TALES of
SYMPHONIA
テイルズ オブ シンフォニア
II
壱村 仁
Illust. Ichimura

TALES OF
SYMPHONIA
HITOSHI ICHIMURA

Contents

LOAD 5: [illegible] 3
LOAD 6: Linke [illegible]attle 39
LOAD 7: [illegible] 63
LOAD 8: [illegible] 97
LOAD 9: The [illegible] World 151

TALES OF SYMPHONIA

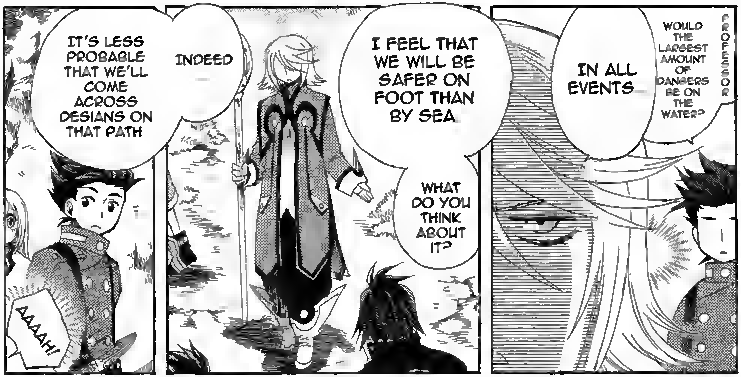
LOAD:5 Assassin

THE ONLY WAY TO CROSS THIS CHAIN OF MOUNTAINS IS TO TAKE THE OSSA TRAIL.
ON THE WAY THERE, WILL BE IZOOLD, THE PORT CITY.
ONCE THERE, WE WILL FIND A BOAT
DO YOU MEAN TO SAY THAT FOR THE NEXT SEAL, WE WILL HAVE TO CROSS THE SEA TO GET THE THE EASTERN CONTINENT?

(EDITOR'S NOTE: THE FRENCH SAYS "WEST". BUT ACCORDING TO THE MAP OF SYLVAGANT, THE NEXT CONTINENT (NO MATTER WHICH PATH YOU

AAAH, A VOYAGE ON A BOAT...
I'M ALREADY EXCITED!
I FORMALLY OPPOSE IT!!
IF MONSTERS SUDDENLY APPEAR, WE WILL BE TRAPPED IN THE BOAT..! IF THEY ATTACKED US, HOW WOULD WE COUNTERACT, HUH? I ASK YOU HOW!
Tremble
PROFESSOR

WE'LL GET TO THE SAME PLACE IN THE END.
THE GOAL IS THE SET TO THE BALACRUF MAUSOLEUM, WHERE THE SEAL OF WIND IS.
I PROPOSE THAT WE REMAIN ON FIRM GROUND AND CONTINUE EAST IN THE DIRECTION OF ASGARD.
Ossa trail


IT'S LESS PROBABLE THAT WE'LL COME ACROSS DESIANS ON THAT PATH.
AAAAAH!
INDEED.
I FEEL THAT WE WILL BE SAFER ON FOOT THAN BY SEA.
WHAT DO YOU THINK ABOUT IT?
IN ALL EVENTS...
WOULD THE LARGEST AMOUNT OF DANGERS BE ON THE WATER?
SORLENDO

THAT SEEMS TO BE WHAT REMAINS OF ONE OF THE PASSAGES, WHICH LEADS TO THE MINES.
IT'S NOT A TRAP.
IT'S IN THE PATH TO THE OLD OSSA TRAIL MINES.
THAT'S DANGEROUS!
WHAT'S THIS.. A TRAP?

IF NECESSARY, WE'LL SIT DOWN IF YOU FEEL
THANK...
YES, I'M BETTER NOW.
IN FACT, COLETTE,
DO YOU FEEL BETTER NOW?
IT'S NOT SO
BE CAREFUL NOT TO ACTIVATE THE SWITCH TO THE PASSAGE.
UM. DID YOU HEAR, COLETTE?
YES
...WHY DID YOU SAY THAT TO COLETTE...?
GAH! EVERY TIME, IT'S HER WHO CAUSES AN ACCIDENT!
STOP RIGHT THERE!
.....
IS THE CHOSEN OF REGENERATION AMONG YOU?!
.....!?

COLETTE!
SHEESH, COLETTE, YOU SHOULD LEARN HOW TO PAY MORE ATTENTION..
IT'S ME, I'M THE CHOSEN!
YES,
ALL OF YOU, REMAIN ON GUARD.
AN ENEMY.
THE CHOSEN OF REGENERATION!!
PEREPARE!!

OKAY, SO I LIKE THE OP ATTACK NAMES... THIS ONE'S KNOWN AS "[illegible]-SEAL." ANY TIME I COME ACROSS ANOTHER ATTACK NAME, IT WILL BE ROMANJI WITH AN OFFICIAL NAME SOON. NOTE.

INVOCATION #1?
MANIPULATOR OF SEALS, HUH?
WHAAAA!?
GUARDIAN OF THE WIND!!
KUH

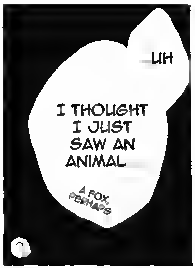
.....
..CHOSEN OF REGENE-RATION
I DON'T HAVE ANYTHING AGAINST YOU, BUT...
YOU MUST DISAPPEAR FOR OUR SAKE!!
!!
HA!
IT'S TOO LATE..
FOR MY INCANT-ATION !!

KYAAA!!
!?
UH-OH
...

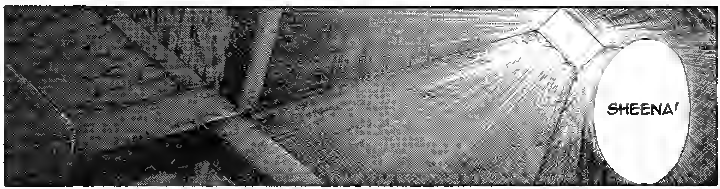
HA HA HA
WH
WHAT WILL WE DO!?
UH
HA HA HA
YOU KNOW, I KINDA FEEL SORRY FOR THAT ASSASSIN GIRL...
AAAAAAAAAA
IT REALLY WAS A ACCIDENT!!
NEVERTHELESS, I'M SORRY
AAAAH! I'M SORRY, MISS ASSASSIN!
UNLUCKY

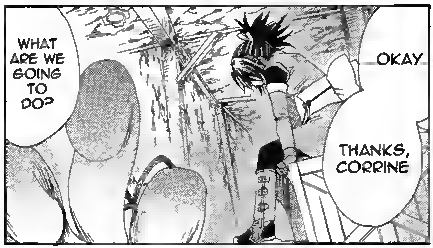
I THINK SHE'S OKAY, THE FALL PROBABLY WASN'T FATAL FROM THIS HEIGHT
BOOP EH!
.....
THOSE CLOTHES
PROFESSOR? DID YOU NOTICE SOMETHING?
...NO
NOTHING SPECIAL
WE SHOULD GO NOW

..DO YOU THINK WE SHOULD JUST LET HER GO?
CONSIDERING THAT SHE'S PROBABLY NOT A DESIAN, WE'LL LET HER GO.
GAH, WHY ARE PEOPLE ALWAYS AFTER OUR LIVES?
WELL, YOU HAVE TO EXPECT THAT SOME PEOPLE ARE OPPOSED TO OBTAINING PEACE IN THE WORLD...
WE SHOULD HEAD TOWARDS ASGARD
AT THE MOMENT, WE DON'T KNOW HOW MANY SEALS THERE ACTUALLY ARE,
BUT I CAN SAY THAT AFTER ALL OF THE SEALS ARE BROKEN, WE MUST HEAD TO THE TOWER.
BUT COLLETE IS ON THIS JOURNEY TO SAVE OTHERS!
VII


UH
I THOUGHT I JUST SAW AN ANIMAL
A FOX, PERHAPS

WHAT IS IT, GENIS?
BUT ...?


SHEENA!

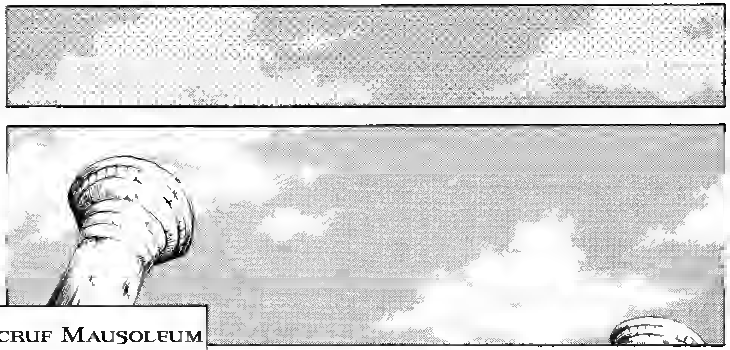

WHAT ARE WE GOING TO DO?
OKAY
THANKS, CORRINE

THEY SAID THAT THEY WERE HEADING TOWARDS ASGARD!
WHERE THE SEAL OF WIND IS!

THIS TIME, WE WILL BALANCE OUT OUR FAILURE
BUT NEXT TIME, THE CHOSEN WILL BE...!

C'MON, CORRINE!
OUR'S WILL BECOME NOTHING...!
THE MOMENT THIS WORLD IS REGENERATED,
SHEENA...
IT'S ABSOLUTELY NECESSARY TO PREVENT THE REGENERATION OF THE WORLD...

SHEENA, YOU'RE SO SIMPLE...
SHUT UP
WE'LL GET THERE BEFORE THEM!



GRANT ME
OH, GODDESS MARTEL,
GREAT PROTECTOR AND NURTURER OF THE EARTH,
THY STRENGTH!
GOING BY GAME SCRIPT!
I CONGRATULATE YOU ON COMING THIS FAR,
CHOSEN COLLETE.

...YES,
LORD REMIEL.
WE GIVE YOU OUR BLESSING.
IN THE NAME OF CRUXIS, I SHALL GRANT YOU THE POWER OF THE ANGELS

OKAY, I SEE
WELL, IT'S COOL THAT THIS ANGEL GIVES US ALL OF THIS INFORMATION
WE CAN ONLY DRAW CONCLUSIONS FROM THE INDICATIONS GIVEN BY REMIEL.
AND ALL WE KNOW IS THAT THE NEXT SEAL IS AT THE THODA GEYSER.
HOW MANY REMAIN?
THAT MAKES TWO SEALS NOW
THE EFFECTS OF THE ANGEL TRANSFORMATION HAVE RESURFACED...
IT BEGAN AGAIN...!
THE "ANGEL TOXICOSIS" BEARS ITS NAME WELL.
...COLETTE!?
(EN: FRENCH TRANSLATION IS ACTUALLY: DISEASE OF THE ANGELS)
HELLO, COMPANY!
IT'S NECESSARY THAT SHE QUICKLY GETS REST...

THE FORSAKEN CHOSEN AND HER ENTOURAGE OF VERMIN!
I CAN SEE THAT SHE FINALLY CAME.
WHAT...?
HH!!
HH!!

(EN: THE REAL TRANSLATION WAS 5 SACRED GENERALS...BUT ANYWAYS, BLAME THE GAME SCRIPT)

I, MAGNUS OF THE FIVE GRAND CARDINALS, WILL MAKE YOU DISAPPEAR!
...YOU MUST BE LLOYD IRVING...
YOU DEALT WELL WITH FORCYSTUS IN ISELIA...!
AS A SIGN OF GRATITUDE

KILL EVERY-BODY IF NECESSARY!!
SEIZE HIS EXSPHERE!!
TAKE THIS!
LET'S SEE YOU TRY!

WHY DO YOU SHOUT, LLOYD!?
Equipped with an exsphere
PROFE-SSOR!
GENIS!
KYAAA
OKAY, SIS!
NOW, GENIS!

Rock Break!!
(STALAGMITE)
HAHA! I SEE ..

THOSE TWO THERE...

.....
!!
WHAT DID YOU SAY!!?
WITH YOUR OPINION, CAN YOU AGREE TO SAY?
ARE THE SAME RACE AS US!!
T-
THAT'S WRONG!
WE'RE NOT..!!
...THAT THEY ARE HALF-ELVES !!?

HALF-ELVES RIGHT?
GENIS AND THE PROFESSOR ARE ELVES...
OF COURSE, BUT WHAT YOU SAID...!!
Y...
YEAH
!!!
BUT...
WHY DO THEY DO THAT?
!!
THAT ISN'T TRUE, RIGHT?
YOU TWO...
THEY SIMPLY LIED SO THEY WOULDN'T BE PERSECUTED!
.....

THERE'S NO DOUBT, THEY'RE JUST LIKE US
YOU WERE BORN HALF-ELVES
YOU CAN'T REFUSE THE FACT THAT YOU ARE ALSO DESIANS!
WHY DO YOU HELP THESE VERMIN !!?
DEAR FRIENDS..
IF YOU ASK ME, I WILL AGREE TO SAVE YOU,
AND NOT ONLY YOU, BUT ALSO YOUR

WE'RE HALF-ELVES!
THAT'S RIGHT!
WE'RE DIFFERENT THAN THEM...!!
BUT WE'RE DIFFERENT THAN YOU...
S
SIS !
!.....
...DON'T FORGET...
GENIS ...

HA!
PROFESSOR! GENIS!
WE'LL KILL YOU ALONG WITH THE CHOSEN!!
A GROUP OF IDIOTS ..!!
TAKE THIS!

TAKE THIS!
ARGH!

DON'T PUT SENIS AND THE PROFESSOR IN THE SAME BRACKET AS YOU!!
LLOYD..

PROFES-
SOR!
STUPID
VERMIN...!!
LIGHT!
Photon

HOW..
COULD I LOSE AGAINST SUCH VERMIN,
H...
I, MAGNIUS...
WHAT
WHAT DID YOU SAY!?
CRUXIS HAS ACCEPTED COLETTE AS THE CHOSEN.
SIMPLY BECAUSE YOU'RE AN IDIOT
MAGNIUS

..LORD
YGG. DRA. SILL..
GLORY TO... THE COMING AGE OF HALF-ELVES!
DAMMIT!!
YOU MEAN...
THAT I WAS TRICKED BY RODYLE..!?
?
(YEP, NOT A DIRECT TRANS. BUT FROM THE GAME SCRIPT.)
.....
PROFE-SSOR..
GENIS..
..LLOYD

I DIDN'T WANT YOU OR COLETTE TO HATE ME...
BUT ABOVE ALL...
WHY?
GENIS
WE LIED TO ESCAPE PERSECUTION
WHAT MAGNIUS SAID IS RIGHT...
IS THAT WHY YOU LIED TO US?
.....
THAT I'D LOSE YOU...
I WAS AFRAID
YOU WOULD HAVE HATED US
WE THOUGHT THAT IF YOU KNEW WE WERE HALF-ELVES,

THINKING ABOUT THIS, I CAN SAY THAT I HATE HALF-ELVES
I CAN NEVER FORGIVE THE DESIANS FOR WHAT THEY DID TO MY MOTHER
IN MY HEART
IT'S TRUE THAT HALF-ELVES ARE HATED IN THIS WORLD
MY TEACHER WILL ALWAYS REMAIN MY TEACHER
AND GENIS WILL ALWAYS BE MY BEST FRIEND
...
...HOWEVER, IN MY EYES

THANK YOU...
FOR ME, YOU ARE NOT DESIANS...
THAT'S ALL I KNOW...
I WAS RAISED BY A DWARF, I WAS REGARDED AS AN OUTSIDER IN THE VILLAGE
AND AFTER ALL, YOU DIDN'T DO THAT TO ME...
HE HE
THE ONE MOMENT I THOUGHT HE WAS BEING SERIOUS
LLOYD
YOU'RE SO STUPID, LLOYD!
HALF-ELVES AND DWARVES HAVE NOTHING TO DO WITH EACH OTHER!
HEEEY
I WASN'T BEING STUPID!!

WANDE
HAAAAA
I MADE IT IN TIME, THEY'RE STILL NOT HERE
DAMMIT, THIS WANTED POSTER RESEMBLES NOTHING
IS IT REALLY TRUE THAT THEY HEADED THIS WAY?
I HEARD THEM!
WOULD YOU DOUBT ME!?
4

CAPTURE ALL THE VILLAGERS
...?
ALL THAT RESIST WILL BE...
...HOW...?
ELIMINATED !!

Credits - Volume 2

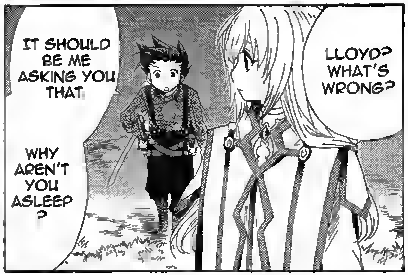
French Credits (Iscariot)
Scanner: Gamera
Translator: Tonakai
Editor: Gamera
Checkers: Chewicko, Ashkey, Melchisi
http://iscariote.org/

English Credits (Wings of an Angel)
Translators: Miken-chan
Cleaners: Kale Katsura
(Most of Chapters 5 and 6)
Miken-chan
(7 and on, Table of Contents, and credits)
Typesetter: Miken-chan

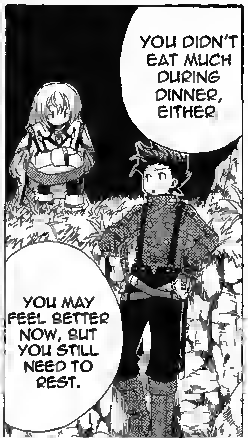
For any questions, comments, etc., email:
Michulluguo@verizon.net

COLETTE?

...SAY, COLETTE,
BESIDES THE WINGS ON YOUR BACK, HAS ANYTHING ELSE HAPPENED?
WHY DO YOU ASK...?

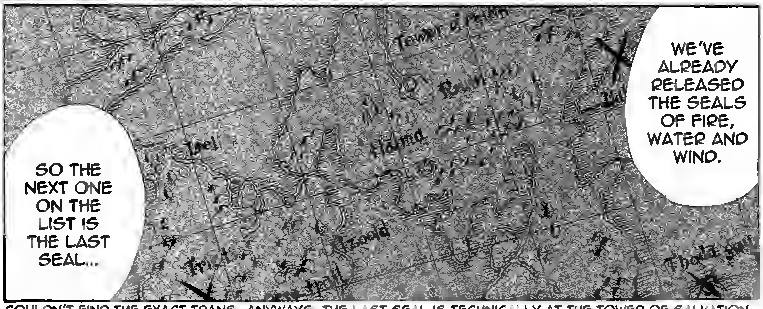

LLOYD? WHAT'S WRONG?
IT SHOULD BE ME ASKING YOU THAT.
WHY AREN'T YOU ASLEEP?

I KNOW..., BUT KRATOS IS STILL AWAKE, TOO. SEE?
YES, BUT DON'T FORGET THAT HE VOLUNTEERED TO BE THE NIGHT WATCH.

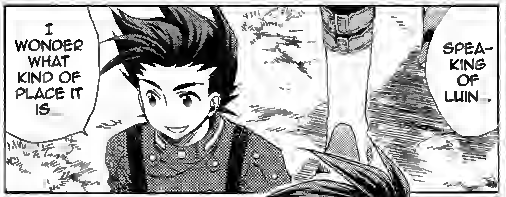

YOU DIDN'T EAT MUCH DURING DINNER, EITHER.
YOU MAY FEEL BETTER NOW, BUT YOU STILL NEED TO REST.

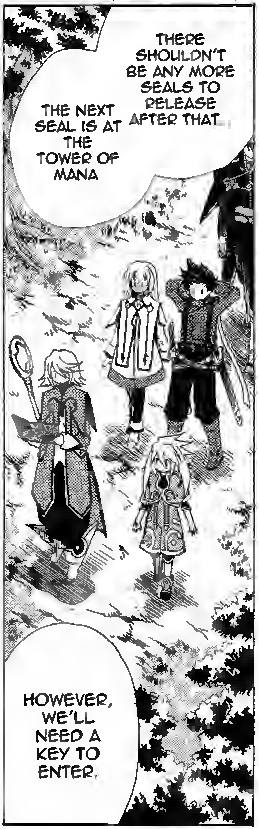
UH, WELL, WITH ALL OF THE SEALS YOU RELEASED, I WAS WONDERING IF SOMETHING ELSE WAS GIVEN TO YOU
I JUST WANT TO KNOW WHAT IT'S LIKE FOR YOU TO TRANSFORM INTO AN ANGEL.
BECAUSE I ALREADY KNOW THAT THE ANGEL TOXICOSIS IS BAD
..IN-DEED..
..BUT I'M OKAY..
I ASSURE YOU
.....
OKAY?
YES
I STILL WANT TO GET SOME MORE AIR BEFORE GOING TO BED
OKAY
BUT DON'T OVERDO IT
OKAY, UH..
GOOD NIGHT THEN..
YEAH
GOOD NIGHT..
..LLOYD

PLEASE, DREAM SOME GOOD DREAMS FOR ME.
LOAD : 6
Link of in Battle



COULDN'T FIND THE EXACT TRANS... ANYWAYS, THE LAST SEAL IS TECHNICALLY AT THE TOWER OF SALVATION




THERE SHOULDN'T BE ANY MORE SEALS TO RELEASE AFTER THAT...
THE NEXT SEAL IS AT THE TOWER OF MANA
HOWEVER, WE'LL NEED A KEY TO ENTER.

BUT THEY'RE HEADING TO THE TOWER OF MANA...

IT'S LUIN!
IT'S A HAVEN OF PEACE.
IT'S ALSO CALLED "THE CITY OF HOPE" AND IS POPULATED WITH PEOPLE FULL OF LIFE AND ENERGY.
WHOA
YOU'VE ALREADY BEEN THERE?
HEY! LOOK!
REAL-LY...
...IT'S THE BIRTHPLACE OF SOMEONE I KNOW...

...THIS IS...
...HO-RRIB-LE...

IT...
IT ISN'T TRUE ...!!
THIS VILLAGE SUFFERED THE SAME FATE AS ISELIA...!!
THAT'S STRANGE ...
...PROF-ESSOR ?
ALTHOUGH THE VILLAGE WAS COMPLETELY DESTROYED, THERE ISN'T A HUMAN OR A CORSE ON THE HORIZON...
NOW THAT YOU MENTION IT...
IN ALL EVENTS, WE HAVE NO CHOICE BUT TO STAY HERE FOR A WHILE.
WE SHOULD HEAD TOWARDS THE CHURCH FOR THE KEY.

SAAAH
...PROFESSOR, DOES THE EXPRESSION "FINDING A NEEDLE IN A HAYSTACK" REMIND YOU OF SOMETHING?
IMAGINE IF THERE WAS SOMEBODY UNDER THE DEBRIS, USING MY MAGIC HERE WOULD BE DANGEROUS
I CAN'T DO ANYTH-ING HERE
HISSSS
WHOOOOO
ガラ
ガラ

...UH
I THINK
I JUST HEARD A SOUND
NNNNNNG
GO! DAMMIT!
AND DON'T BREAK EVERYTHING! BE A LITTLE DELICATE!!

A SOUND?
YES... A METALLIC SOUND...
IT CAME FROM OVER THERE.
A METALLIC SOUND...?
I UNDERSTOOD EVERYTHING EXCEPT THAT...
GNNNN!!!
ガッコン
AWESOOOME
IT'S REALLY HERE!!
IT'S HERE!
YOU'RE TOO GOOD, COLETTE!
OH...

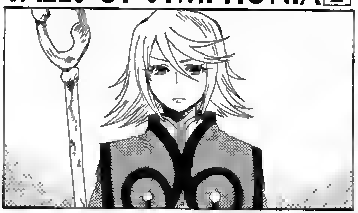
GOOD. NOW LET'S CONTINUE TO SEARCH THE TOWN.
...A LITTLE FURTHER AHEAD, THERE'S A LARGE FOUNTAIN.
PERHAPS WE'LL FIND SOMEONE THERE...
!
IT'S...

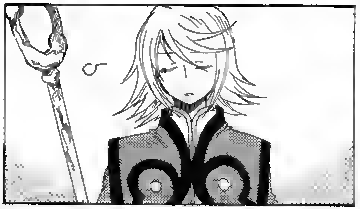
...IT'S YOU!
YOU'RE THE ASSASSIN FROM BEFORE...!!
DON'T TELL ME THAT YOU'VE RETURNED TO TRY TO KILL COLETTE...!
...DON'T WORRY ABOUT IT
EVEN IF I WANTED TO FIGHT YOU...IT'S NOT POSSIBLE FOR ME IN MY CURRENT STATE.
WAIT!!
MISS ASSASSIN IS SERIOUSLY INJURED...!
WHAT THE HELL HAPPENED HERE?
THIS VILLAGE WAS ATTACKED ...

...BY THE DESIANS.
!!
...I SAW IT ALL WITH MY OWN EYES.
ALL OF THE HOUSES WERE BURNT.
ANYONE WHO TRIED TO ESCAPE WAS CAPTURED.
IT DIDN'T MATTER WHETHER THEY WERE WOMEN OF CHILDREN, THEY WERE ALL FORCED TO GO.
TO THE ASGARD HUMAN RANCH.

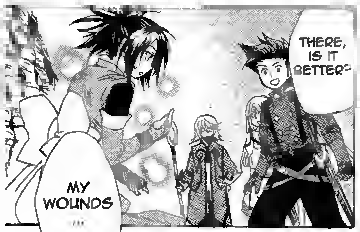
THE ENEMY HAD THE ADVANTAGE OF THE NUMBERS, I WAS LOCATED IMMEDIATELY AND DRIVEN OUT
THEN, I THOUGHT OF HELPING THE VILLAGERS BY TRYING TO INFILTRATE THE HUMAN RANCH, BUT..
MISS ASSASSIN!
HEY!
HEY! ARE YOU OKAY?
ARGH
I COULDN'T DO ANYTHING FOR THEM
UGH...
PROFE-SSOR!
PLEASE HEAL HER WOUNDS...!

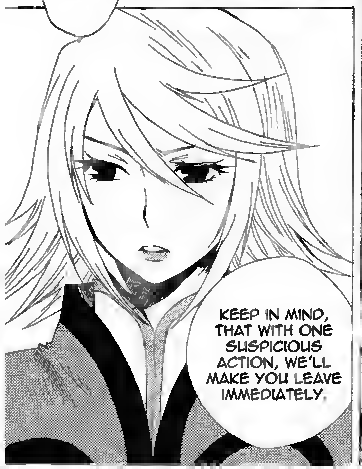
MAYBE, BUT SHE TRIED TO HELP THE VILLAGERS!
IT'S NOT ...
THIS GIRL TRIED TO KILL COLETTE !!
LLOYD, HAVE YOU LOST YOUR MIND!?
...HOWEVER, WE HAVE TO DO OUR SHARE!
I DON'T DENY WHAT HAPPENED ...
...THIS ISN'T A GAME, YOU KNOW THAT, RIGHT?
...HEY, YOU TWO...
INDEED, SHE TARGETED ME...BUT SHE MUST HAVE HER REASONS...!





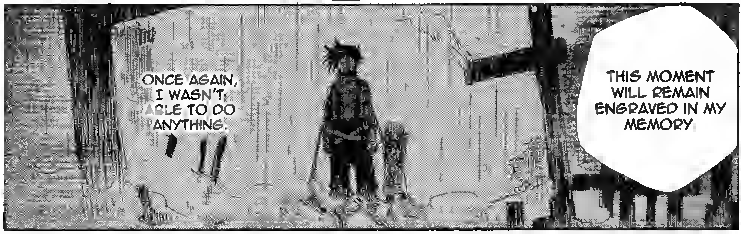
PRO-
FESS-
OR
PLEASE
..!!

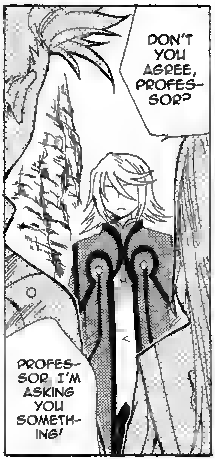

THERE,
IS IT
BETTER?
MY
WOUNDS
...


KEEP IN MIND,
THAT WITH ONE
SUSPICIOUS
ACTION, WE'LL
MAKE YOU LEAVE
IMMEDIATELY.

I DON'T
WANT TO,
YOU'RE
KIDS,
AFTER
ALL...

...TCH
YOU'RE JUST AS DEVIOUS AS YOU LOOK...!
SWIN-GLING
GLED
ANY-WAYS, THANKS FOR YOUR HELP...
MY NAME IS SHEENA.
I NEED TO HELP THE VILLAGERS, WHO GRANTED THEIR HOSPITALITY TO ME.
I KNOW THAT IT'S SHAMEFUL TO ASK FOR YOUR HELP, BUT...
I NEED YOU'RE HELP IN INFILTR-ATING THE RANCH.
I WON'T LET THIS VILLAGE SUFFER THE SAME FATE AS ISELIA!
...YEAH!
...IT'S ABSOLUTELY NECESSARY FOR ME TO HELP THEM IN ONE WAY OR ANOTHER.


ONCE AGAIN, I WASN'T ABLE TO DO ANYTHING.
THIS MOMENT WILL REMAIN ENGRAVED IN MY MEMORY


DON'T YOU AGREE, PROFESSOR?
PROFESSOR, I'M ASKING YOU SOMETHING!

THAT'S WHY THIS TIME, I'LL HELP THE INHABITANTS OF THIS VILLAGE!

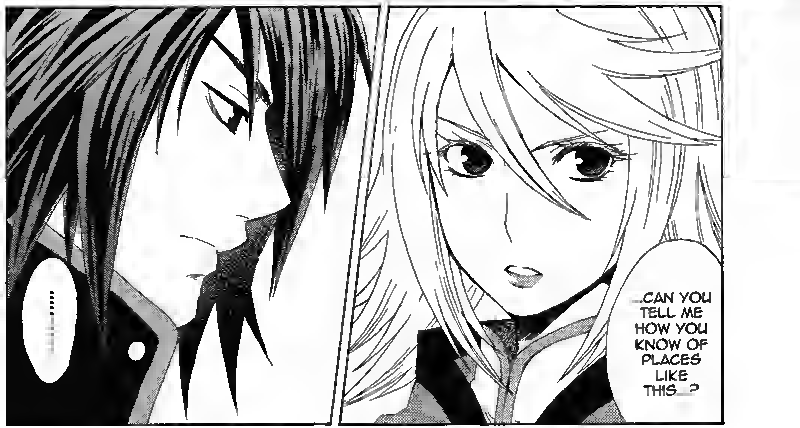
LET ME LEND A HELPING HAND, I PROMISE TO YOU NOT TO INTERFERE IN THE MISSION OF THE CHOSEN.
WELL SAID!

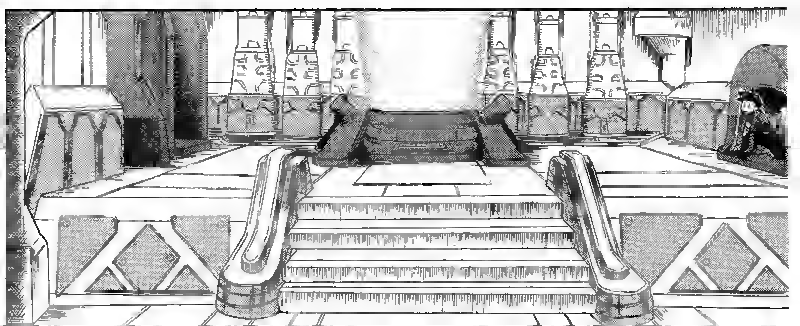
HAA
NO MATTER WHAT I SAY, YOU WON'T LISTEN TO ME.
...WE SHOULD FOLLOW THE WILL OF THE CHOSEN.

ASGARD HUMAN RANCH
DISPATCH US THERE!
AS EXPECTED, IT'S WELL-GUARDED
A FRONTAL ATTACK WOULD BE SUICIDAL

THE SECRET PASSAGE...
HUH?
...I MEANT TO SAY...
AH, I SEE...
.....
I THOUGHT THAT TOO THE FIRST TIME I CAME TO INSPECT THIS PLACE.
HUH? HOW SO?
MIZUHO?
WAH!
AND I'LL HAVE YOU KNOW, RECONNAISSANCE IS A SPECIALTY OF MIZUHO!
GO AWAY, CORRINE!!
INDEED, THERE'S A SECRET ENTRANCE, SHEENA!
THAT USUALLY, IN THIS TYPE OF STRUCTURE, THERE'S ALWAYS AN EMERGENCY EXIT.
WE'LL HAVE TO LOOK FOR IT...

AH! IT'S...
IT'S THE STRANGE ANIMAL I SAW IN THE OSSA TRAIL.
OVER HERE! OVER HERE!
IT SEEMS THAT WE'LL HAVE TO MOVE THIS ROCK TO ENTER
OKAY, LET'S GO!


...CAN YOU TELL ME HOW YOU KNOW OF PLACES LIKE THIS...?
.....

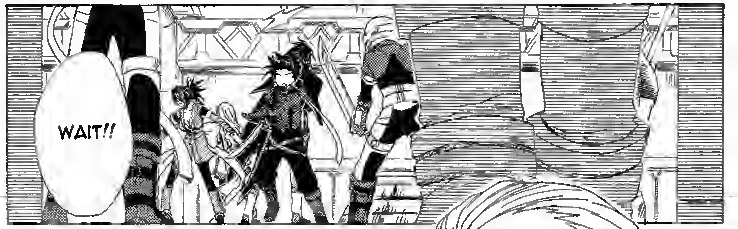


...WHAT'S THIS?
CAN YOU UNDERSTAND THAT, PROFESSOR!?
FIRST OF ALL, WE SHOULD LOCATE WHERE THE VILLAGERS ARE BEING DETAINED.
GOOD GRIEF,
WHAT DO WE DO NOW?...
BIP
BIP
BIP
BIP
BIP
BIP
LET'S SEE...

WHOA!!

..." PEOPLE ON THIS SIDE"?
UH... IT'S AS IF YOU'RE SPEAKING IN SOME DIALECT
WOW... IT SEEMS THAT ON THIS SIDE, THERE ARE ALSO PEOPLE WHO CAN OPERATE NEW MACHINERY
IT WOULD SEEM THAT THE VILLAGERS ARE LOCATED HERE
I DON'T KNOW HOW, BUT YOU DID IT!
IT'S A 3-D VISUAL OF THE RANCH
WOW, SO BIG!!

LET'S SEE...
HOW DO WE GET THERE FROM HERE?...
WHICH IS IT, IS IT THAT ONE...?
WAIT,
THAT'S PRECISELY WHAT I'M LOOKING FOR...
!
.....?!
...DAM-MIT!
IT LOOKS LIKE THE MAIN COMPUTER IS REFUSING TO LET ME ACCESS IT!
WHAT DID YOU JUST SAY?
IN OTHER WORDS
IT MEANS THAT DESIANS ARE MOVING TOWARDS OUR LOCATION!
YOU, OVER THERE!!
WHAT ARE YOU DOING HERE?!



(ORIGINALLY "GENERAL KVAR", BUT CHANGED TO "LORD" IN ACCORDANCE TO THE LOCALIZATION)

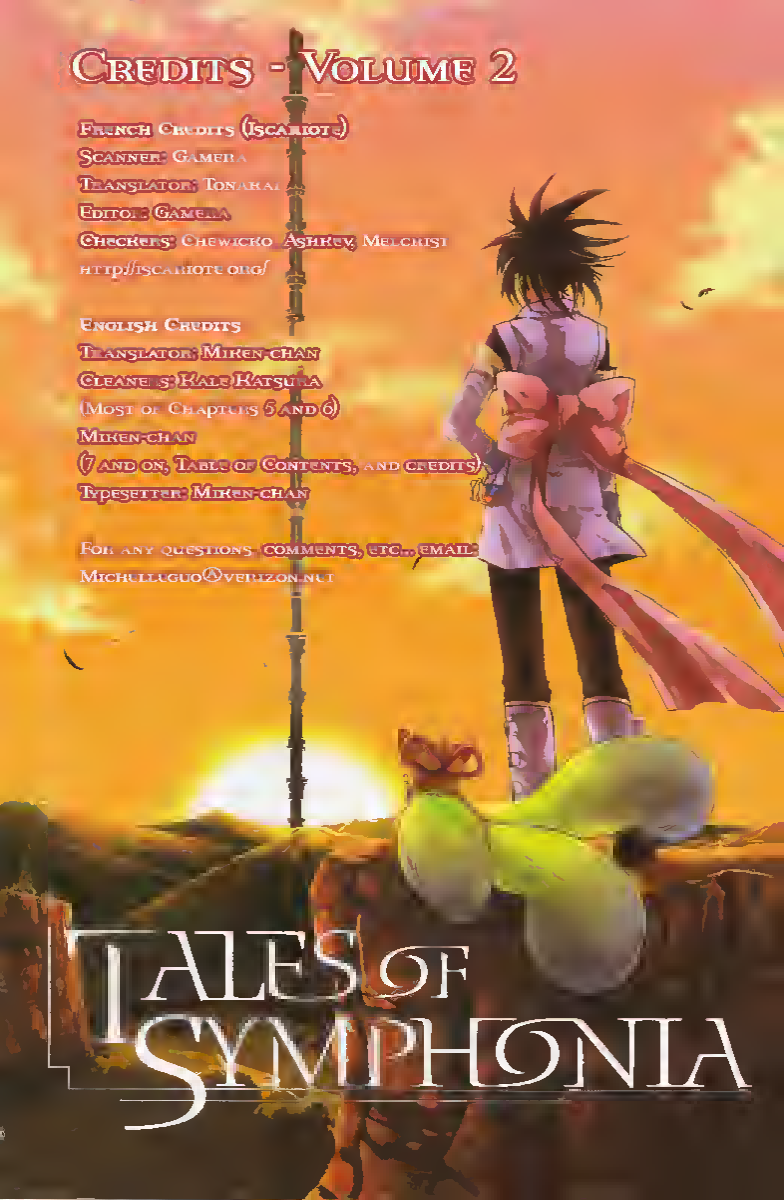
LITTLE VERMIN, THAT EXSPHERE ...!!
THEN ...
YOU MUST BE LLOYD IRVING...
THE SON OF THE EXPERIMENT THAT ESCAPED FROM US.

Credits - Volume 2

French Credits (Iscariot.)
Scanner: Gamera
Translator: Tonakai
Editor: Gamera
Checkers: Chewicko, Ashkey, Melchisi
http://iscariote.org/

English Credits
Translator: Miken-chan
Cleaners: Kale Katsuma
(Most of Chapters 5 and 6)
Miken-chan
(7 and on, Table of Contents, and credits)
Typesetter: Miken-chan

For any questions, comments, etc., email:
Michulluguo@verizon.net



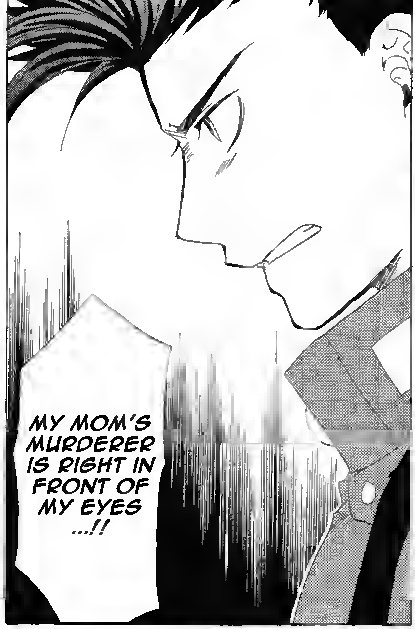
THE SON OF THE EXPERIMENT THAT ESCAPED FROM US.
WHAT DID YOU SAY...!?
AH?
THAT EXSPHERE WAS THE FRUIT OF MY LONG RESEARCH...
BUT ONE DAY, A TREACHEROUS WOMAN, WHO WAS AN EXPERIMENTATION SUBJECT, DECIDED TO TAKE IT WITH HER WHEN SHE RAN OFF.
I SEE YOU HAVEN'T BEEN INFORMED.
NATURALLY, SHE PAID FOR THE CRIME WITH HER LIFE...

IT WAS EXPERIMENT AO12
ALSO KNOWN AS ANNA..
LOAD:7 Vengeance
"EXPERIMENT"...!?
DO YOU MEAN THAT EXSPHERES ARE MADE FROM HUMAN BODIES...!?

...SHUT UP...
IN OTHER WORDS, THE HUMAN RANCHES ARE EXSPHERE MANUFACTURING PLANTS.
THEY EXTRACT NOURISHMENT FROM HUMANS TO GROW AND AWAKEN.
EXSPHERES ARE "DORMANT" AT FIRST.
NOT EXACTLY.
SHUT UP!!
WHAT PART OF MY SPEECH DISPLEASES YOU, INFERIOR BEING?
I BELIEVE YOU'RE MISTAKEN
I DIDN'T KILL YOUR MOTHER,
IT WAS YOUR FATHER.
IT'S YOU...
WHO KILLED MY MOM!!

...LIES...!!
THEN YOUR FATHER KILLED HER
SINCE EXPERIMENT AO12 DID NOT HAVE A KEY-CREST AT THE TIME HER EXSPHERE WAS REMOVED, SHE TURNED INTO A MONSTER...
WHAT...!?
...AT ONCE!!
YOU WILL STOP DIRTYING THE MEMORY OF THESE PEOPLE...
THEIR LIVES HAD HARDLY HAD MORE VALUE THAN INSECTS!!
IN ANY CASE, THEY WERE BOTH A COUPLE OF FILTHY HUMANS...
HE HE...

HE HE HE...
LLOYD !!
YOUR EXSPHERE WAS TO BE AN OFFERING TO LORD YGGDRASILL.
RETURN IT AT ONCE OR WE'LL USE FORCE!
LET ME TAKE CARE OF THIS!
Invocation #21!!
Guardian of Lightning !!

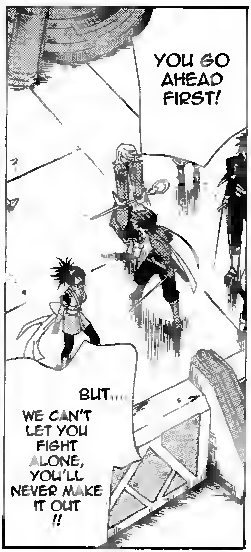

MY MOM'S MURDERER IS RIGHT IN FRONT OF MY EYES ...!!

IT'S TIME TO LEAVE.
GO!!
...NO.

CAN'T ALLOW MYSELF TO LEAVE...
TREMBLE

M..
ME TOO !!
...KRATOS
COLETTE ....

...I WOULD LIKE TO FIGHT WITH YOU.
...


YOU GO AHEAD FIRST!
BUT.... WE CAN'T LET YOU FIGHT ALONE, YOU'LL NEVER MAKE IT OUT !!

AT THE MOMENT, THERE'S A LARGE NUMBER OF DESIANS HERE...
THEN IT'S EXTREMELY POSSIBLE THAT THE OTHER PARTS OF THE RANCH LACK AN EFFICIENT AMOUNT OF TROOPS.
IT WOULD BE BEST TO SPLIT INTO GROUPS OF THREE AND DEPART...
IN ORDER TO AIDE THE VILLAGERS.
...BUT...!
PROFESSOR!
PLEASE
GO AHEAD WITH GENIS AND SHEENA!
...I AGREE.
.....
WE'LL BE OKAY...!!
ONE GROUP WILL RESCUE THE VILLAGERS!

IT'S PATHETIC.
IT'S ABSOLUTELY NECESSARY TO DESTROY THIS PIECE OF PAPER...
!!

KYAR !!
IF THERE'S SOMEBODY HERE WHO I CAN NEVER FORGIVE ...
IT'S YOU!!
17
WHAT MAKES YOU THINK I WANT YOUR FORGIVENESS !?
AFTER ALL, YOU'RE ONLY AN INFERIOR BEING!!
.....HAH

LLOYD !!
SHEEP = HARMLESS PERSON
TO THIS SHEEP...
DO YOU WISH TO RETURN YOUR EXSPHERE?
GAH...
WE ABSOLUTELY NEED THIS EXSPHERE.
BUT ALSO TO GAIN RECOGNIT-ION AND GLORY.
IN ORDER TO DISPL..Y THE SUPREMACY OF OUR LEADER, LORD YGGDRASIL,

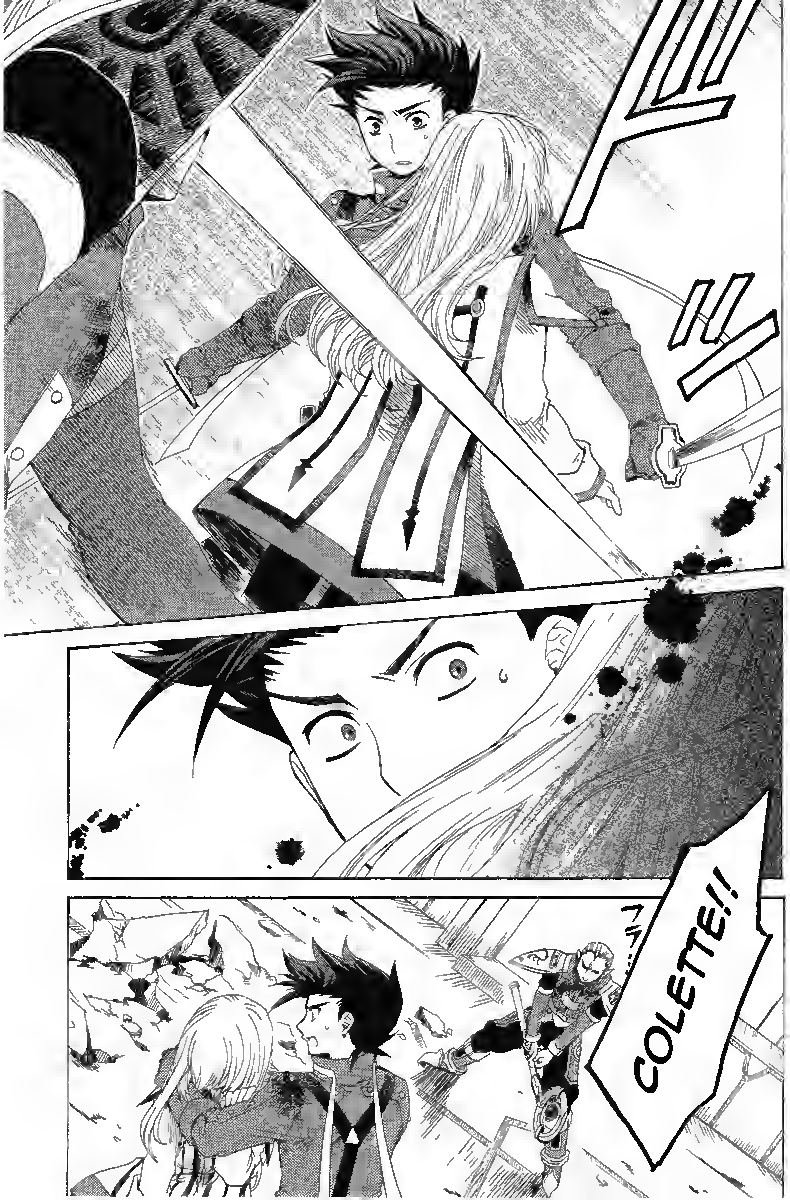
BUT TO TAKE IT BACK SO EASILY WOULD BE SUCH A PAIN.
I HAVE AN IDEA
HOW ABOUT WE TRANSFO-RM ONE OF YOUR FRIENDS INTO A MONSTER, SO THAT YOU HAVE TO FIGHT THEM?
JUST LIKE YOUR MOTHER.

AND WHAT WOULD YOU SAY TO SATISFY THIS "INFERIOR BEING"..
WHEN YOU BURN IN THE FLAMES OF HELL...!!
DAMMIT ...

TAKE THAT!

HAH...
!!

YOU...!!
THAT'S FOR MY MOM...!!
MISERABLE INSECT!!
ガシ
...HUH?
I CAN'T ALLOW THAT...


COLETTE!!

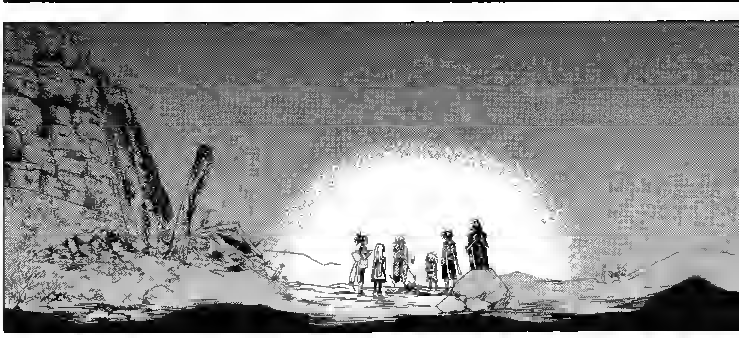
HA
COLETTE, YOU...!!
ARE YOU OKAY...?
LLOYD...
DIE!!
HUH..

GAAAAH...

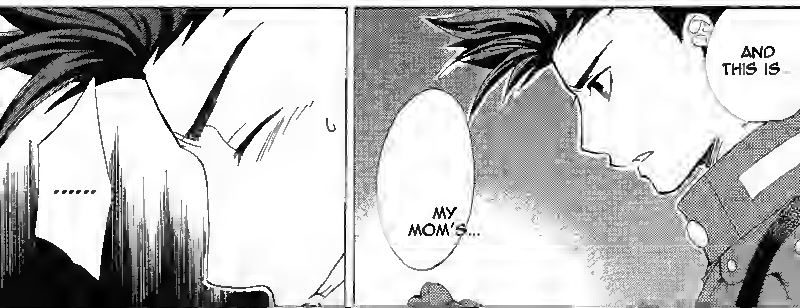
SO CLOSE TO OUR GOAL
WE ARE...
.....
COLETTE !!
YOU'RE SERIOUSLY WOUNDED ...
BUT I'M OKAY
IT DOESN'T HURT AS MUCH AS IT'S SUPPOSED TO.
YOU'RE UNCONSCIOUS TOO...!!
WHAT DID YOU SAY!? ALL OF THAT BLOOD ...
YES, BUT...I SWEAR THAT I'M FINE.

...LLOYD...
.....
THE WOUND ISN'T THAT DEEP, RIGHT?
PLUS, IF YOU LOOK CLOSELY,
IT'S NECESSARY THAT THE PROFESSOR HEALS YOUR AS SOON AS POSSIBLE.
IN ANY CASE, WE SHOULD LEAVE THIS PLACE.
THANK YOU...
KVAR, MY FRIEND
THANKS TO YOU, MY MANA CANNON WILL SOON BE READY.
...HO HO...

AH, YES...
IT SEEMS THAT YOU CAN'T HEAR ME ANYMORE...
HOHO
BUT DON'T WORRY, I'LL TAKE THE ANGELUS PROJECT AGAIN...
I'LL FINALLY BE ABLE TO FINISH MY MANA CANNON
AND OUR MILLENNIUM KINDOM WILL BE...
ズンッ
SO THE TRAITOR WAS YOU
POOR IDIOT!
...PRO
...NY...MA
I BELIEVE YOU WON'T BE CARRYING OUT YOUR PLAN FOR THE MANA CANNON ANYTIME SOON.
GOOD...
I SHOULD REPORT TO LORD YGGDRASIL NOW...



...THIS IS
MARBLE'S LIFE.
...I CAN'T BELIEVE EXSPHERES ARE MADE FROM HUMAN LIVES.


.....
MY MOM'S...
AND THIS IS

WAIT!!
THESE THINGS SHOULDN'T EXIST...
WHAT DO YOU SEEK TO ACCOMPLISH BY THROWING AWAY YOUR EXSPHERE?
IF YOU THROW IT AWAY NOW
DO YOU THINK WE CAN ENSURE OUR SAFETY TO THE END OF THE JOURNEY LIKE THAT?
THE VICTIMS SACRIFICED THEIR LIVES TO COMPLETE THE EXSPHERES
I'M SURE THEY WOULDN'T WANT TO BE DESTROYED LIKE THAT
.. BUT WE CAN'T ..
WE CAN'T TOY AROUND WITH OTHER PEOPLE'S LIVES .!!

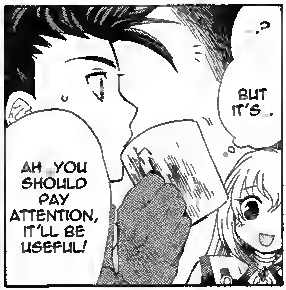
I KNOW.
I KNOW ALL OF THAT.
.....
BEAR YOUR CONCERNS FOR NOW, YOU'LL NEED THAT IN BATTLE
...EXCUSE ME.
.. I NEED A MOMENT TO THINK.
...I AVENGED YOU...
...AND YET, I...
...MOM.

LLOYD!
GENIS MADE SOME COFFEE FOR US
HERE'S YOURS
AH, OKAY THANKS
COLETTE
CAN I SIT DOWN NEXT TO YOU?
AND IF THAT HAPPENS, MORE PEOPLE WILL LOSE THEIR LIVES TO THESE STONES.
.....
I FIND THAT UNACCE-PTABLE.
LLOYD, YOU KNOW...
MY OPINION MAY NOT MATTER MUCH BECAUSE I DON'T USE AN EXSPHERE,
BUT YOU SEE... I BELIEVE THE DESIANS WILL DEFEAT US IF WE THROW AWAY OUR EXSPHERES NOW.

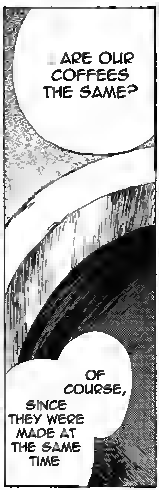
...PLUS...
THIS STONE REPRESENTS THE LIFE OF YOUR MOTHER
SO WAIT FOR THE JOURNEY OF REGENERATI-ON TO END...!
THANKS, COLETTE
I'LL HELP YOU UNTIL THE END OF YOUR JOURNEY TO REGENE-RATE THE WORLD...
I CAN STILL DO SOMETHING TO HELP THE PEOPLE WHO ARE SITUATION THAT MY MOM WAS IN
MY MOM'S LIFE...
...THAT'S RIGHT.
...OKAY!

IT'S REALLY HOT.

AH!
THAT'S RIGHT!
DRINK YOUR COFFEE BEFORE IT GETS COLD
OKAY


..?
BUT IT'S..
AH, YOU SHOULD PAY ATTENTION, IT'LL BE USEFUL!

..IS YOURS HOT?
YES!
I LOVE IT WHEN IT'S HOT


..ARE OUR COFFEES THE SAME?
OF COURSE, SINCE THEY WERE MADE AT THE SAME TIME

..HOT?
YES, AND DON'T BURN YOUR TONGUE

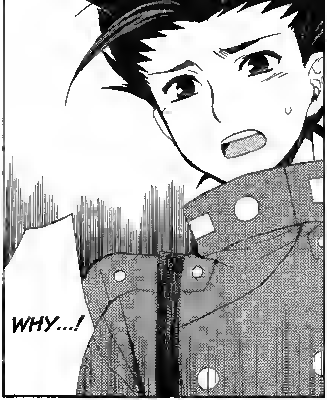
YOU FIND THE COFFEE HOT...?
WHEN IT'S ALMOST ICE...!?
...AH
O OF COURSE!
OF COURSE IT'S VERY COLD!
...HUH ...?
I WAS JOKING, I WANTED YOU TO LAUGH.
HA HA HA

COLETTE
HOW LONG HAVE YOU BEEN LIKE THIS?!
UH, WELL...
IT'S...
YOU DON'T KNOW?
ACCORDING TO YOU, WHICH IS THE RIGHT ANSWER, HUH?
I WAS JOKING TOO
...!
TH...
THAT'S NOT TRUE!
YOU CAN'T FEEL ANYTHING AT ALL, CAN YOU...?!

AND THAT'S NOT ALL...
...BUT, I SWEAR I DIDN'T MEAN TO...
THAT'S WHY YOU DIDN'T FEEL ANY PAIN EVEN THOUGH YOU LOST ALL OF THAT BLOOD!
...IT GETS CLEARER AND CLEARER WITH TIME!
AND ALSO, WHY HAVEN'T YOU BEEN SLEEPING?
YOU DON'T EAT ANYTHING ANYMORE!
AND I SET ASIDE TIME TO SLEEP
SEE, MY EYES AREN'T RED OR ANYTHING, RIGHT?
OF COURSE I EAT.
AND HOW DO YOU EXPLAIN HOW I ALWAYS FIND YOU AWAKE IN THE MIDDLE OF THE NIGHT!?
IT'S NORMAL, THOUGH, CONSIDERING THAT YOU'VE STARTED EATING FOOD YOU USUALLY HATE...
THEN LIST ALL THE MEALS THAT YOU'VE THOUGHT WERE BAD!
YOU CAN'T, RIGHT?

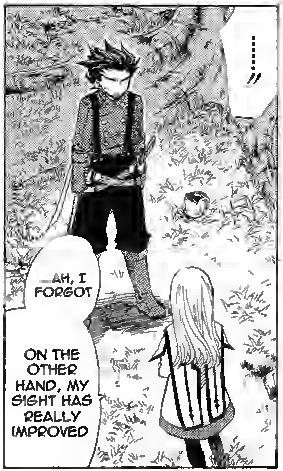
BUT...
IT'S NOTHING AT ALL, SEE.
DON'T LIE TO ME!!
I KNOW YOU WELL ENOUGH...
YOU ALWAYS SMILE LIKE THAT WHEN YOU LIE..!
!!
...IS IT THAT HARD FOR YOU TO TRUST ME...?
L...
LLOYD
...

PLEASE TELL ME THE TRUTH...
WHAT'S HAPPENING TO YOU...?
.....
ALL THE FOOD I ATE DIDN'T TASTE LIKE ANYTHING.
...I ALSO STARTED TO NOT BE HUNGRY ANYMORE...
THE FIRST SIGNS APPEARED WHEN I RELEASED THE FIRE SEAL.
THESE SYMPTOMS DIDN'T DISAPPEAR, AND REALLY DIDN'T WANT TO EAT ANYMORE...
.....
THEN, WHEN I RELEASED THE NEXT SEAL, I STOPPED GETTING SLEEPY.
...EVEN IF I CLOSED MY EYES, IT WAS STILL IMPOSSIBLE FOR ME TO SLEEP.


WHY...!

THAT'S IT
SINCE THEN, THE TRANFOM-ATION HAS TAKEN AWAY MY SENSE OF TOUCH

ALL THIG...!
BECA-USE!!
WHY HAVEN'T YOU SAID ANYTHING UNTIL NOW...?!


...
//
AH, I FORGOT
ON THE OTHER HAND, MY SIGHT HAS REALLY IMPROVED

THIS IS PART OF BECOMING AN ANGEL, DON'T YOU UNDERSTAND?

AND THE SAME FOR MY HEARING, I CAN HEAR ALMOST INAUDIBLE SOUNDS.
EVEN SO, THIS NEW ABILITY
CAN BE QUITE PAINFUL.
BY JUST WORRY-ING ABOUT MYSELF
I DIDN'T PAY ATTENTION TO WHAT WAS HAPPENING TO YOU.
IT HAD TO BE DIFFICULT FOR YOU TO CARRY THIS BURDEN ALL THIS TIME...
FORGIVE ME...!

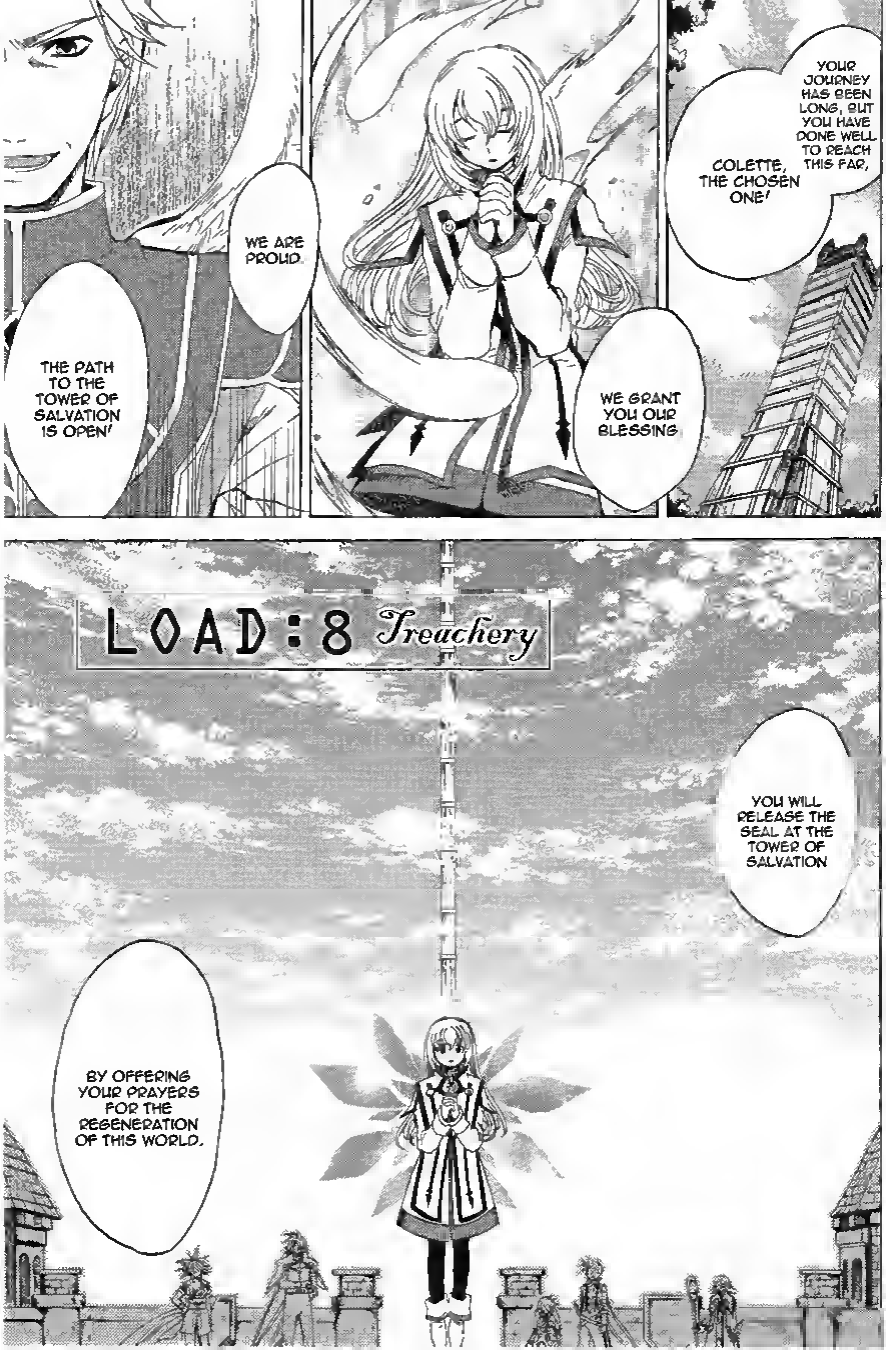
I... WILL PROTECT YOU
I PROMISE TO PROTECT YOU NO MATTER WHAT HAPPENS.
I'M SORRY ...
THANK YOU, LLOYD...
THE FACT THAT YOU CRY FOR ME GIVES MAKES ME WANT TO CRY TEARS OF JOY
BUT THAT'S IMPOSSIBLE FOR ME

Credits - Volume 2

French Credits (Iscariot)
Scanner: Gamera
Translator: Tonakai
Editor: Gamera
Checkers: Chewicko, Ashkey, Melchisi
http://iscariote.org/

English Credits (Wings of an Angel)
Translators: Miken-chan
Cleaners: Kale Katsura
(Most of Chapters 5 and 6)
Miken-chan
(7 and on, Table of Contents, and credits)
Typesetter: Miken-chan

For any questions, comments, etc., email:
Michulluguo@verizon.net


YOUR JOURNEY HAS BEEN LONG, BUT YOU HAVE DONE WELL TO REACH THIS FAR, COLETTE, THE CHOSEN ONE!
WE GRANT YOU OUR BLESSING.
WE ARE PROUD.
THE PATH TO THE TOWER OF SALVATION IS OPEN!
LOAD:8 Treachery
YOU WILL RELEASE THE SEAL AT THE TOWER OF SALVATION
BY OFFERING YOUR PRAYERS FOR THE REGENERATION OF THIS WORLD.

AND HOW ARE WE GONNA GET THERE?
IT'S NECESSARY THAT WE GET TO THE TOWER SAFELY...
THE PLACE NEAREST THE TOWER IS THE VILLAGE OF HIMA.
I CAN FINALLY SEE THE END OF THE TUNNEL!
WHY ARE YOU SO SAD, SHEENA?
THEN WE MUST FIND A WAY TO GET THERE...
...NOTHING, NOTHING.
...AND WHAT TO DO AFTER THIS WORLD IS REGENERATED...
FINALLY, COLETTE WILL BECOME A TRUE ANGEL.
.....

COLETTE...
...GO AWAY.
THEN, COLETTE'S ANGEL TRANSFORMATION WILL BE COMPLETE.
!
...DIDN'T YOU SWEAR YOU'D GO TO THE END...?

PROFESSOR, COLETTE HAS...
THE ANGEL TOXICOSIS, WE SHOULD EXAMINE IT
COLETTE ...!!
...?
COLETTE ...?
.....
WE'LL LEAVE FOR HIMA TOMORROW, WE SHOULD REST FOR TODAY
AH.
BUT I...
.....

...COL-
ETTE,
SAY
SOMETHING
TO ME...
CAN'T
YOU...
.....?
SPEAK
ANYMORE
?
...BUT,
THAT'S
IMPO-
SSIBLE!
WHY
SO
SUDD-
ENLY
?
...IT ISN'T
SO
SUDDEN
.....
COLETTE
HAS BEEN
LIKE THIS
FOR A LONG
TIME
.....

I'M SORRY, COLETTE
I KNOW YOU TOLD ME NOT TO TELL ANYONE...
BUT I CAN'T KEEP QUIET ANYMORE!
IT ISN'T TRUE...
THEN, COLETTE'S ANGEL TRANSFORM-ATION...
.....
I'M SORRY, COLETTE ...
THAT YOU HAD TO GO THROUGH ALL OF THAT.
AND DESPITE EVERYTHING, I DIDN'T EVEN NOTICE...

I COULDN'T HAVE IMAGINED...
THAT COLETTE WOULD HAVE TO GO THROUGH SO MUCH
...IT'S THE SAME THING FOR ME TOO, GENIS
.....
WHAT'S WRONG, COLETTE ?
.....?

"I HAVE TO... COMPLETE THE JOURNEY OF REGENERATION..."
"THAT'S... WHY..."
..."ALL WILL BE FINE FOR ME..."
.....?
LETTERS...?
COLETTE...
"THAT'S WHY THERE'S A NEED FOR THE CHOSEN"

Hima, The Village of Adventurers
...So, we'll go reserve dragons for our trip to the tower...
Wait for us at the inn
Colette?

THIS VILLAGE IS THE CLOSEST TO THE TOWER OF SALVATION...
AH, I SEE
BY THE WAY, COLETTE
I HAVE SOMETHING FOR YOU.
.....

ポロッ
I'VE FI-...
I NEVER HAD THE CHANCE TO GIVE IT TO YOU...
IT'S THE NECKLACE I WANTED TO GIVE TO YOU FOR YOUR BIRTHDAY
.....!
AAAAGH!! IT BROKE...!?
ヒィィ
S-
SORRY. IT MUST HAVE BROKE BECAUSE IT WAS IN MY POCKET..
I'M REALLY SORRY
I'LL FIX IT IMMEDIATELY
IF YOU COULD JUST WAIT A LITTLE...

"THANK YOU"
"SO MUCH"
"I'LL WAIT EVEN AFTER"
"I BECOME"
"AN ANGEL"
EVEN AFTER I BECOME AN ANGEL...
COLETTE
TELL ME
ONCE THE WORLD IS REGENERATED, WHAT WILL YOU DO?
.....

I'LL CRAFT LIKE MY DAD, BUT I'LL FIRST HAVE TO STUDY SOME CARPENTRY.
AND WHEN THE TIME COMES, I'LL BUILD MY OWN BOAT.
AND I'LL USE IT TO FINALLY TRAVEL THE WORLD IN PEACE!
HUH?
"AND YOU, LLOYD?"
WAIT AND SEE.
I'LL VISIT DIFFERENT PLACES.
FINDING PLACES AND THINGS THAT I HAVEN'T SEEN BEFORE!
AND I'LL TAKE YOU ALONG WITH ME.
EVEN AFTER YOU BECOME AN ANGEL, WE'LL ALWAYS BE TOGETHER.

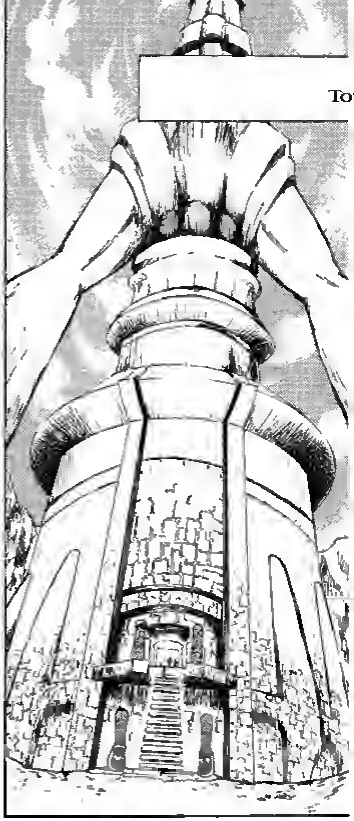
SO, FOR THAT, YOU'LL HAVE TO GET ON BOARD!
MIKEN: I KNOW, INCOHERENT WITH THE LAST COUPLE LINES...BEAR WITH ME, I'M NOT THAT GOOD AT TRANSLATING...
.....!
YO!
LLOYD—!

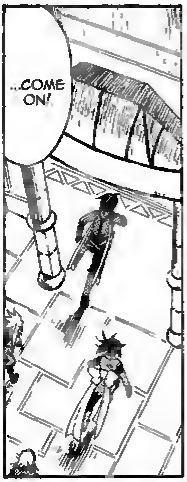
THIS ISN'T THE TIME TO BE LAZY!
HURRY UP!
WHAT
IS IT MORNING ALREADY...?
LLOYD!
WHERE ARE COLETTE AND THE OTHERS...!?
THAT'S WHY WE WOKE YOU UP!
BUT...
WHAT'S HAPPENING?
WE LOST TRACK OF KRATOS AND COLETTE, WE'RE LOOKING FOR THEM, BUT IT'S NO USE!

DID YOU SEE COLETTE AND KRATOS...!?
THEY LEFT JUST A WHILE AGO IN THE DIRECTION OF THE TOWER
PROFESSOR!
COME ON!
LET'S GO, WE HAVE TO CATCH UP WITH THEM...!
GET ON, GENIS!
A GROUP OF TWO LEFT ON A DRAGON.
...I'M NOT SO SURE.
THAT MEANS SHE'S WITH KRATOS, SO EVERYTHING SHOULD BE FINE...!
BUT WHY GROUPS OF ONLY TWO?

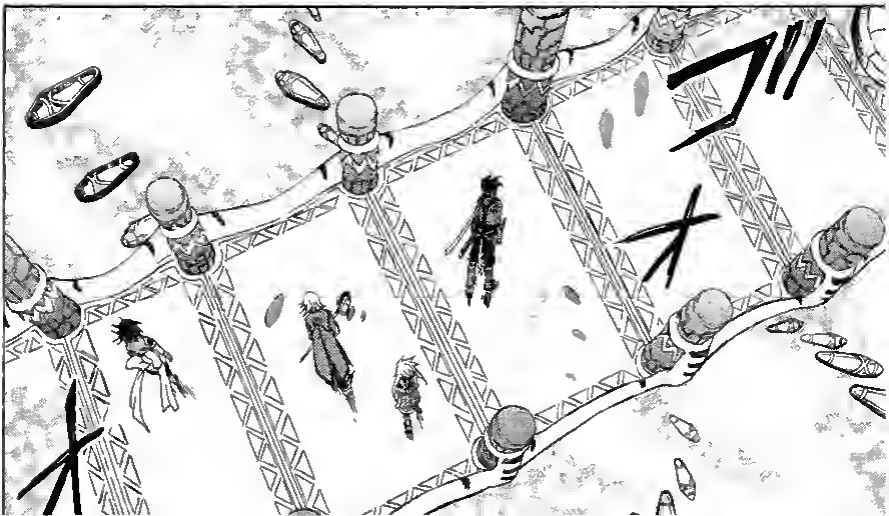
HOW'S THAT?
...NO,
FORGET THAT I SAID ANYTHING
ばさっ
ゴオ
WE SHOULD HURRY...
...TO REACH THE TOWER OF SALVATION

WHERE ARE COLETTE AND KRATOS?

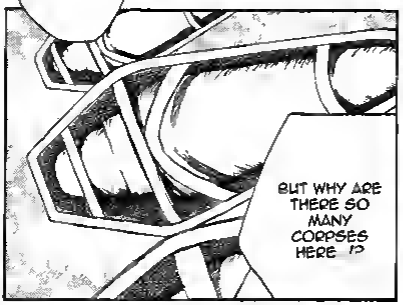

To


..COME ON!

THEY SHOULD ALREADY BE INSIDE.
THE DOOR'S ALREADY OPEN.



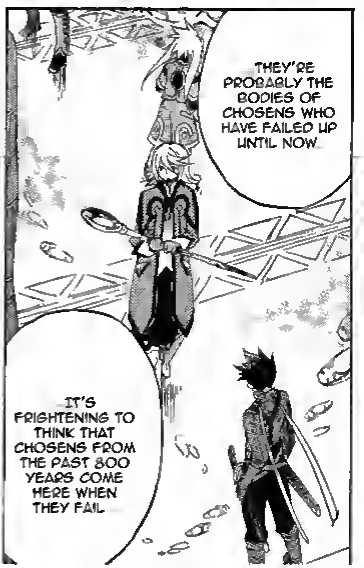
BRRR
CORPSES ?
THESE ARE COFFINS!?


BUT WHY ARE THERE SO MANY CORPSES HERE !?

WHAT'S THAT..?

COLETTE'S IN TROU-BLE, WE HAVE TO FIND HER!

DAMMIT
THAT MEANS IF COLETTE FAILS, THEN...
...SHIT!!


THEY'RE PROBABLY THE BODIES OF CHOSENS WHO HAVE FAILED UP UNTIL NOW.
IT'S FRIGHTENING TO THINK THAT CHOSENS FROM THE PAST 800 YEARS COME HERE WHEN THEY FAIL

COLETTE!!
NOW, COLETTE, CHOSEN OF REGENERATION
THE MOMENT HAS COME TO RELEASE THE FINAL SEAL!

!?
YOU WILL GIVE US YOUR HEART AND YOUR MEMORIES
AND SO, THERE IS ONE MORE THING TO BE DONE - SACRIFICE YOUR LIFE AS A HUMAN BEING
BUT...
BY DOING SO OF YOUR OWN FREE WILL, YOU WILL BECOME A TRUE ANGEL!
COLETTE WILL HAVE TO SACRIFICE BEING A HUMAN...
TO ACCEPT BEING AN ANGEL AND COMP-LETE THE JOURNEY OF REGENER-ATION
FROM HERE...
COLETTE'S GOING TO FORGET ABOUT US?!
DID YOU JUST SAY, SHE...
SHE HAS TO SACRIFICE HER HEART AND MEMORIES!?

COLETTE WILL GIVE UP HER LIFE IN ORDER TO REGENERATE THE WORLD.
COLETTE ASKED ME NOT TO TELL YOU.
I'M SORRY, LLOYD.
PROFE-SSOR...!?
THAT'S NOT QUITE CORRECT....
THE CHOSEN'S HEART WILL DIE, AND HER BODY WILL BE OFFERED TO THE GODDESS MARTEL.
BY REMOVING HER BODY, COLETTE WILL REVIVE THE GODDESS.
.....
THAT'S THE TRUTH OF "BECOMING AN ANGEL".
THAT IS THE TRUE NATURE OF THE REGENERATION OF THE WORD!
THE REVIVAL OF THE GODDESS MARTEL IS THE REVIVAL OF THE WORLD ITSELF!

COLETTE! WAIT,
LLOYD!!
COLETTE WILL HAVE TO SACRIFICE HERSELF TO REGENERATE THE WORLD...!
THAT'S NOT TRUE...
BUT CAN YOU THINK ABOUT THE OTHERS?
DID YOU EVEN THINK THAT BY STOPPING HER, SYLVARANT WOULD MEET ITS DESTRUCTION...!?
PROF-ESSOR, LET GO!
...I DON'T WANT ANYTHING TO HAPPEN TO HER EITHER
GOOD, CHOSEN...
PRAY FOR REGENER-ATION!
.....

COLETTE...
I KNOW THAT MY VOICE CAN'T REACH YOU, BUT
I WAS ABLE TO FIND THE COURAGE TO PROTECT THIS WORLD...
BECAUSE OF YOU, I WAS ABLE TO FIND THE STRENGTH TO LIVE THESE SIXTEEN YEARS TO THE FULLEST
...LLOYD
BECAUSE OF YOU...

I THANK YOU, LLOYD, FROM THE BOTTOM OF MY HEART.

COLETTE..!!

THAT I'D PROTECT YOU UNTIL THE END...
I...
I TOLD YOU...
THAT'S IM... POSS-IBLE...
HA HA HA HA !!
COLETTE !!
I'VE DONE IT! IT'S FINALLY COMPLETE!
MARTEL'S VESSEL IS FINALLY COMPLETE!
HA HA HA...
HA

HE'S GOING TO TAKE HER TO HEAVEN.
WAIT A SECOND!
WHAT ARE YOU GOING TO DO WITH COLETTE!?
WITH THIS, I SHALL BECOME ONE OF THE FOUR SERAPHIM!
THE ANGELS...?
IS IT CRUXIS...?
IT'S UNFORGIVABLE
GIVE COLETTE BACK TO US!!
OR EVEN THE GODDESS MARTEL?!!

WELL, NOW I HAVE NO USE FOR YOU!
THAT, I CANNOT DO.
YOU SHOULD UNDERSTAND THAT WE'VE SPENT MANY YEARS COMPLETING THE VESSEL
DISAPPEAR !!
REMIEL...!!
YOU BASTARD...

BUT WHY...!?
WHAT WOULD YOU HAVE DONE IF YOU HAD INJURED THE CHOSEN, REMIEL?

I DON'T UNDER-STAND...
WHY HAVE YOU DONE THIS TO ME...
LORD
KRA...
KRATOS ...!?
WHERE HAVE YOU BEEN...!?
LLOYD !!
...?
PROFE-SSOR?
KRATOS
WHO ARE YOU REALLY?

.....?
NOW SHE IS MERELY A PUPPET STANDING BEFORE DEATH'S DOOR.
KRATOS...?
THE GIRL NOT ONLY LOST HER MEMORY, BUT SHE HAS LOST THE SOUL TO LISTEN TO YOUR WORDS.

MIKEN - TO PREVENT CONFUSION: DERRIS-KHARLAN IS NOT ONE (SPLIT) WORD...IT'S HYPHENATED

BY THE SUMMONING OF THE CHOSEN TO DERRIS-KHARLAN,
ALL OF THE SEALS WILL HAVE BEEN BROKEN AND THE REGENERATION WILL BE COMPLETE.
THE CHOSEN DESIRED TO REGENERATE THE WORLD.

WHAT
DID YOU SAY...?
THE GOAL OF CRUXIS WAS TO BRING THE CHOSEN AS AN OFFERING OF A VESSEL TO THE GODDESS ALTEL.
LET ME SHOW YOU
THE ORGANIZATION THAT GUIDES THIS WORLD
I AM OF CRUXIS,

I AM ONE OF THE FOUR SERAPHIM SENT FORTH TO KEEP CLOSE WATCH OVER THE CHOSEN
WINGS...!

THAT'S...!
THIS IS A JOKE, RIGHT...!?
YOU AREN'T REALLY...
ONCE THE CHOSEN MERGES WITH MARTEL, SHE WILL AWAKEN, AND THE WORLD WILL BE SAVED
SO YOU REALLY DECEIVED US.
.....
DECEIVED YOU?
BUT I BELIEVE YOU WISHED TO SEE THE WORLD REGENERATED, DID YOU NOT?
DAMN YOU...!

"CAST YOUR PURIFYING LIGHT"
"UPON THESE CORRUPT SOULS,"
"REST IN PEACE,"
"SIN-NERS!"
JUDGEMENT
"SACRED POWERS,"
GIVE HER BACK!!
KII
COLETTE IS OUR FRIEND...!!

GAH.....
DAMN IT...!!
GUH...

COLETTE!!
IT'S USELESS.
.....
KRATOS.
DID YOU...
REALLY BETRAY US!?

...ANSWER ME, KRATOS!...
.....

.....UGH
AS I SUSPECTED, I GUESS NOT EVEN YOU COULD BRING YOURSELF TO FIGHT AGAINST SUCH AN OPPONENT...

WHAT'S THAT...!?
LORD YGGDRASILL

WHO ARE YOU?
...ANOTHER ANGEL...!!
...ARE YOU "LLOYD"?
OUT OF MY CONTEMPT FOR THE HUMAN RACE, I WILL ANSWER YOU
MY NAME IS YGGDRASILL
OF CRUXIS, AND ALSO...THE LEADER OF THE DESTINS.
IT IS I WHO AM THE LEADER...
HA...

ゴッ
……
ボッ

KRATOS
.....
DO YOU HAVE ANY OBJECTIONS...?
"LLOYD"
GOODBYE...

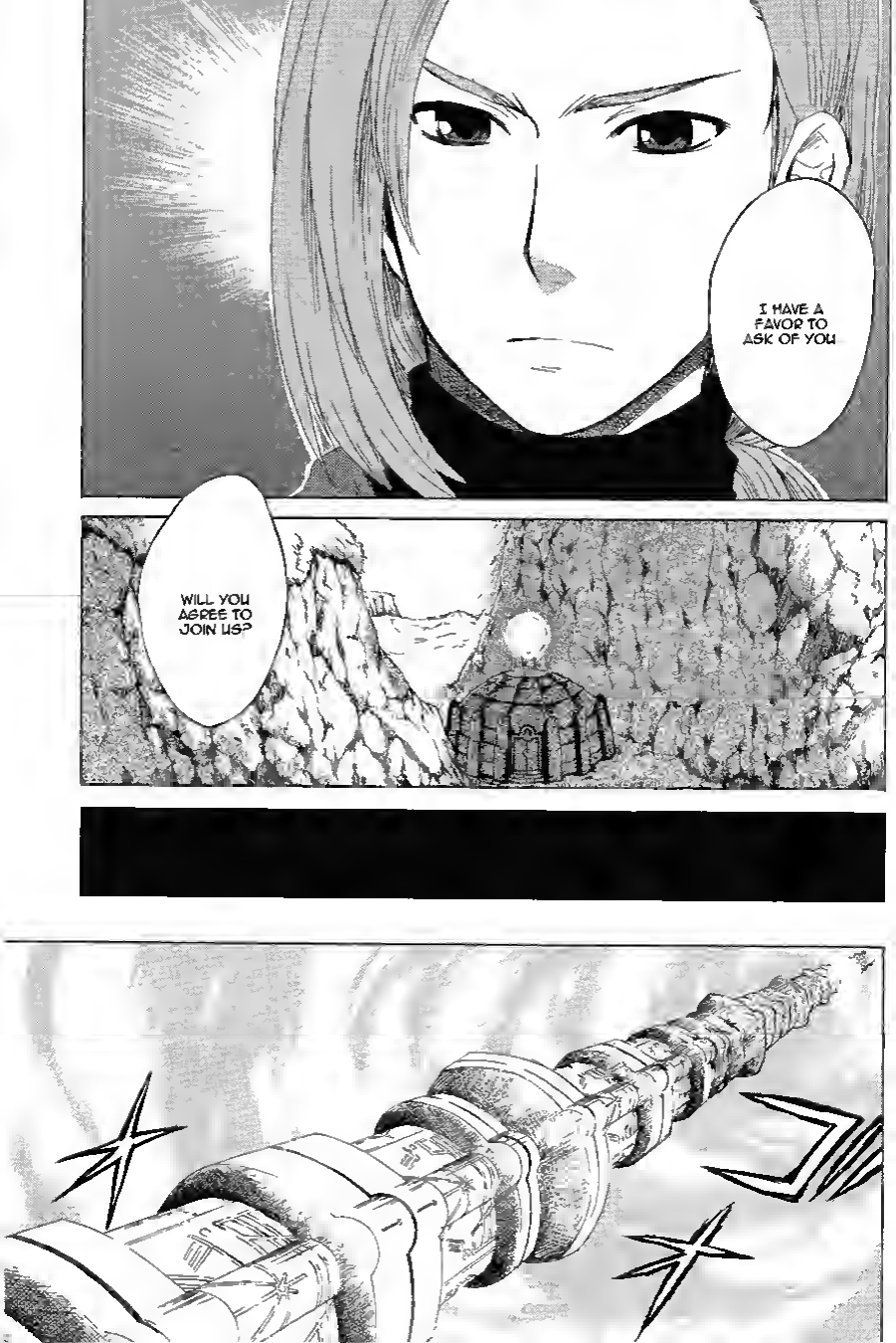
!!
WE'RE TOO LATE! THE CHOSEN HAS ALREADY TRANSFORMED INTO AN ANGEL..!
.....
.....

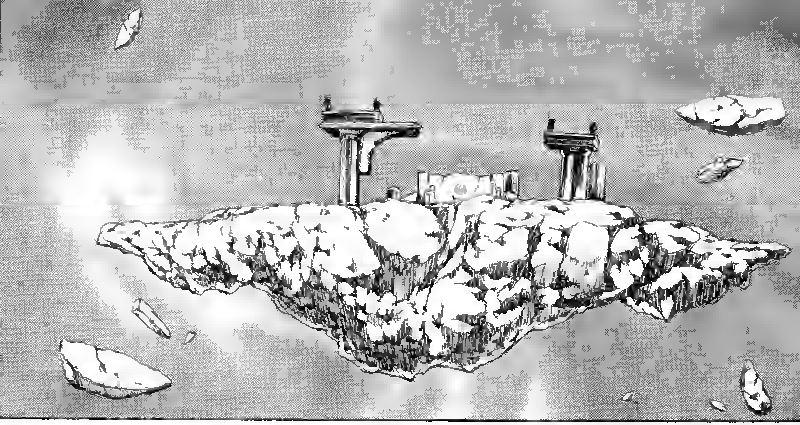
ACCORDING TO OUR ORDERS,
SHE IS TO BE BROUGHT BACK WITH ALL OF HER COMPANIONS!
UH!
!!
RETREAT IMMEDIATELY!
.....

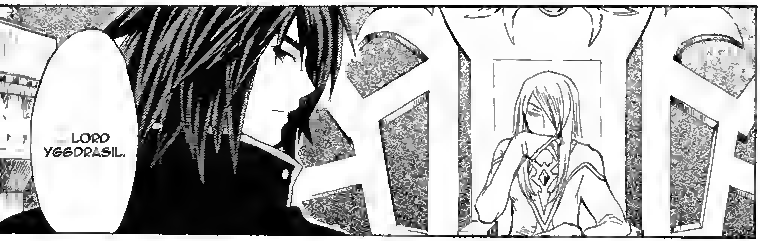
THOSE RENEGADES ARE AS IRRITATING AS EVER...
.....
はっ
.....
!!
CONSIDERING THAT WE'VE RETRIEVED THEM ALL, THEY WILL DEFINITELY LAUNCH AN ATTACK ON US

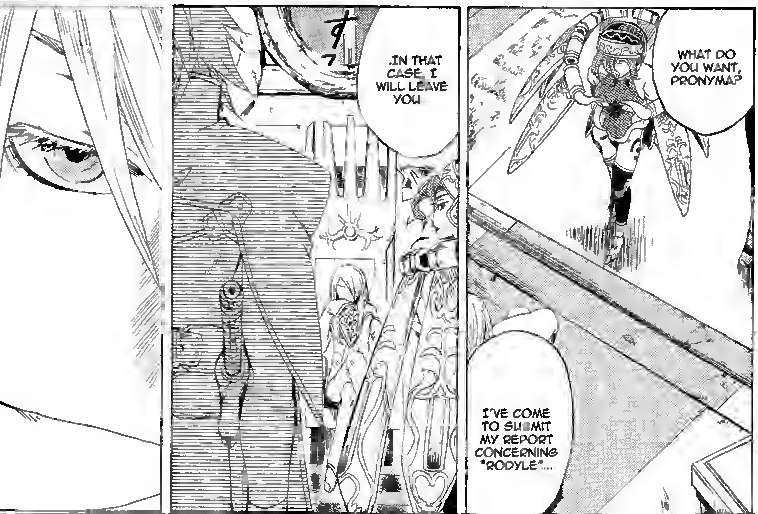
YOU'RE FINALLY AWAKE, LLOYD IRVING
COLETTE...!!
WE ARE NOT DESIANS
!?
WHAT ARE YOU GOING TO DO TO US...!?
...I BELIEVE YOU'RE CONFUSED.
WE ARE THE RENEGADES.
THEN WHO ARE YOU...!?

LET ME SHOW YOU.
I AM YUAN,
LEADER OF THE RENEGADES
LLOYD IRVING.


I HAVE A FAVOR TO ASK OF YOU
WILL YOU AGREE TO JOIN US?




LORD YGGDRASIL.


I'VE COME TO SUBMIT MY REPORT CONCERNING "RODYLE"...
WHAT DO YOU WANT, PRONYMA?
IN THAT CASE, I WILL LEAVE YOU

...AS YOU WISH.
GOOD WORK... REST FOR A WHILE
...KRATOS
...PRONYMA,
I HAVE A NEW MISSION FOR YOU...

YOU ARE MISTAKEN ON MY ACCOUNT
LLOYD
DON'T DIE, LLOYD

Credits - Volume 2

French Credits (Iscariot)
Scanner: Gamera
Translator: Tonakai
Editor: Gamera
Checkers: Chewicko, Ashkey, Melchisi
http://iscariote.org/

English Credits (Wings of an Angel)
Translators: Miken-chan
Cleaners: Kale Katsura
(Most of Chapters 5 and 6)
Miken-chan
(7 and on, Table of Contents, and credits)
Typesetter: Miken-chan

For any questions, comments, etc., email:
Michulluguo@verizon.net

THE RENEGADES ??
AN ORGANIZATION THAT SECRETLY FIGHTS THE DESIANS AND CRUXIS...?
THEN DO YOU MEAN THAT THE DESIANS AND CRUXIS ARE REALLY THE SAME ORGANIZATION?!
THE DESIANS ARE ONLY A SUBORDINATE ORGANIZATION WITHIN CRUXIS.
IN THE OPEN, CRUXIS HANDLES PEOPLE WITH THE CHURCH OF MARTEL, AND BEHIND THE SCENES, IT DIRECTS THE DESIANS.
...THAT'S RIGHT.

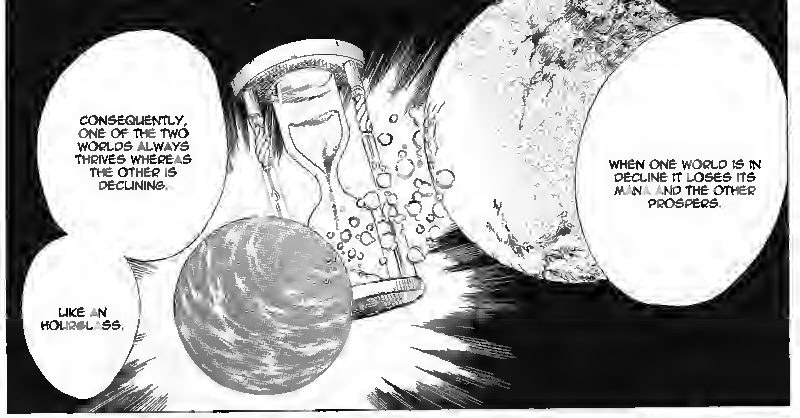
Load 9: *The Other World*

ARE THE ANGELS REALLY HALF-ELVES WHO EVOLVED BY THE MEANS OF A SPECIAL EXSPHERE...?
CRUXIS USES THE CHURCH OF MARTEL TO DECEIVE ITS BELIEVERS IN ORDER TO BE ABLE TO CONTROL THE WORLD.
...THERE IS NOTHING DIVINE IN THAT.
...THE DESIANS, CRUXIS, AND WE RENEGADES ARE ALL MOSTLY HALF-ELVES.
OF COURSE, EVERYONE CONNECTED TO THE CHURCH OF MARTEL, ESPECIALLY THE CHOSEN, KNOW NOTHING OF IT.
BUT WHAT IS CRUXIS' GOAL?
DID THEY DO IT ALL JUST TO CONTROL THE WORLD?

I'D SAY THAT THEIR ONE AND ONLY GOAL IS TO RESURRECT THE GODDESS MARTEL.
?!
..THAT'S A GOOD GUESS.
IN THAT CASE, LET ME TELL YOU SOMETHING.
THE ORACLE STATES THAT THE CHOSEN MUST BE OF THE MANA LINEAGE.
SO THEY CONTROL THE MARRIAGES IN ORDER TO OBTAIN A PERSON WITH A MANA SIGNATURE IDENTICAL TO THAT OF THE GODDESS MARTEL AND TO CREATE THE PERFECT VESSEL FOR HER.
..THE ONLY PROBLEM WITH THE PROCESS IS THAT IT IS EXTREMELY TIME-CONSUMING.

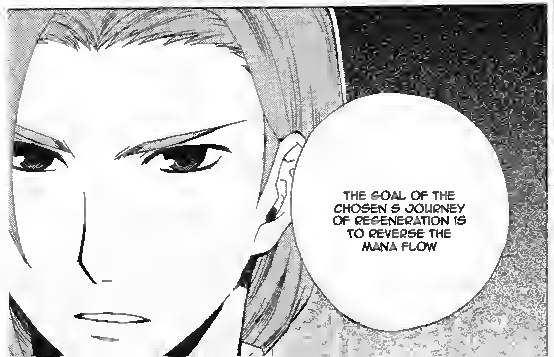
WHAT DID YOU SAY!?
!
THERE EXISTS ANOTHER WORLD WHICH SYLVARANT SHARES ITS MANA FLOW WITH
ARE YOU TALKING ABOUT TETHE'ALLA?

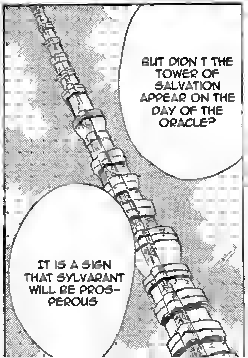
TETHE'ALLA ...ARE YOU TALKING ABOUT THE MOON!?
NOT REALLY.
TETHE'ALLA IS A HABITABLE WORLD.
...YOU DON'T HAVE TO BELIEVE ME, BUT I KNOW IT TO BE TRUE...
SHEENA ...!?
...AFTER ALL, I COME FROM TETHE'ALLA.
IT IS BECAUSE THEY EXIST IN DIFFERENT DIMENSIONS
AND EVEN IF THEY ARE NOT VISIBLE THERE ARE MANY INTERACTIONS BETWEEN THE WORLDS
THESE TWO WORLDS ARE INTERTWINED
IT IS JUST THAT THEY AREN'T VISIBLE TO THE NAKED EYE
.....!!


CONSEQUENTLY, ONE OF THE TWO WORLDS ALWAYS THRIVES WHEREAS THE OTHER IS DECLINING.
LIKE AN HOURGLASS.
WHEN ONE WORLD IS IN DECLINE IT LOSES ITS MANA AND THE OTHER PROSPERS.

EXACTLY.
THE MANA OF THE DECLINING WORLD OF SYLVARANT IS BEING TRANSFERRED TO TETHE'ALLA.

YOU MEAN RIGHT NOW, SYLVARANT IS


THE GOAL OF THE CHOSEN'S JOURNEY OF REGENERATION IS TO REVERSE THE MANA FLOW


BUT DIDN'T THE TOWER OF SALVATION APPEAR ON THE DAY OF THE ORACLE?
IT IS A SIGN THAT SYLVARANT WILL BE PROSPEROUS

YGGDRASILL
THE LEADER OF CRUXIS AND THE DESIANS
...AND I WAS SENT HERE TO PREVENT THAT.
IN ORDER TO PROTECT TETHE'ALLA.
SHEENA.
...AND THE ONE WHO CAUSED THE SEPARATION OF THE TWO WORLDS IS

HE CREATED THE TWO WORLDS...?!
Y...
YOU'RE LYING!
SOMETHING LIKE THAT'S IMPOSSIBLE!!
IF THAT IS WHAT YOU THINK, THEN OUR CONVERSATION ENDS HERE
WAIT A SECOND!!
EVEN IF YGGDRASIL IS THE ONE WHO SECRETED THE WORLDS...
THAT STILL DOESN'T EXPLAIN WHY YOU WANT US TO JOIN YOU!

BUT KRATOS CAME TO INTERFERE WITH OUR PLANS AT THE TEMPLE...
IT WAS YOU AT THE TEMPLE OF MARTEL?!
!
OUR OBJECTIVE IS TO PREVENT THE RESURRECTION OF MARTEL.
WE HAD PLANNED TO ASSASSINATE THE CHOSEN BEFORE SHE REACHED THAT GOAL.
.....
WE FAILED OUR MISSION WHEN THE CHOSEN REACHED THE FINAL STAGE OF HER ANGEL TRANSFORMATION.
THEN WHY DID YOU SAVE US?!
?
ON THE OTHER HAND...
THE CHOSEN IS NOW NOTHING BUT A MACHINE SENT ON SELF-PRESERVATION, WHO WILL PUT WHOEVER TRIES TO HARM HER IN HIS PLACE.
YOU TRIED TO KILL COLETTE...
WE DON'T HAVE A REASON TO JOIN YOU!

WE ALREADY HAVE IN OUR POSSESSION THE KEY ELEMENT..
THAT WILL HELP US COMPLETE OUR MISSION.
WE DON'T NEED HER ANYMORE,
THAT CHOSEN!!
HUH ?!
WHAT?!

THE ONE WE NEED IS YOU...
LLOYD IRVING!!
SEIZE HIM!!
WE WON'T LET YOU DO THAT!
YOU DON'T NEED TO KNOW.
WHY ME...?!
...ME...?!
Pyre seal!!

WHOA!!
LLOYD!!
HURRY UP!
AH...
YEAH...
...ARGH...
KEEP SEARCH-ING!
THERE'S NO HELP!
LLOYD...
YOU WILL NOT ESCAPE!
HAH

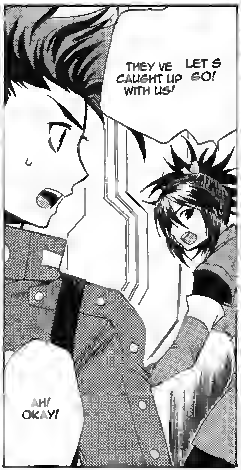
DAMMIT!
WHY ARE THEY AFTER ME ?!
ARE THE RENEGADES OUR FRIENDS OR ARE THEY THE ENEMY? THEY SHOULD MAKE UP THEIR MINDS!
WE CAN WORRY ABOUT THE RENEGADES LATER,
WHAT WE DO KNOW FOR SURE IS THAT CRUXIS IS OUR ENEMY
YGGDRASIL IS THE LEADER OF CRUXIS...
KRATOS KNELT BEFORE HIM, THAT MEANS..
WE WERE BEING DECIEVED FROM THE START
BY REMIEL, CRUXIS
AND EVEN KRATOS

THAT FOR COLETTE TO BECOME HERSELF AGAIN...
WE'D NEED TO FIND ADEQUATE MEDICAL TREATMENT FOR HER...
...SO, WHAT DO WE DO NOW?
...I WON'T FORGIVE HIM.
THAT POMPOUS--!!
.....
IT'S TRUE...
OF COURSE IT IS
TO TETHE'ALLA ...?!
IS THAT EVEN POSSIBLE?!
CORRINE!
...YOU COULD COME TO TETHE'ALLA...
...BUT HOW DO WE DO THAT?
...IF THAT'S SO...
OF COURSE!
COULD YOU FIND THE LOCATION WHERE THE RHEARDS ARE STORED?

...I SEE!
BECAUSE TETHE'ALLA IS FAMOUS FOR THE RESEARCH WE DO ON EXPHERES.
NOW THAT I THINK ABOUT IT, IT SEEMS LIKE A GOOD PLAN.
チリン
THE RHEAIRDS WILL ALLOW US TO TRAVEL THROUGH A DISTORTION IN SPACE.
...WE CAN FIND A WAY TO SAVE COLETTE WHILE WE'RE IN TETHE'ALLA.
AH!
THAT'S RIGHT!
YUAN SAID IT HIMSELF,
THE ANGELS ARE HALF-ELVES WHO EVOLVED THROUGH THE USE OF A PARTICULAR TYPE OF EXSPHERE.
?
WHAT DO YOU WANT TO SAY?
AND TETHE'ALLA DOES RESEARCH ON CRUXIS CRYSTALS.
...IT SEEMS THAT WE ALREADY KNOW THE NAME OF OUR NEXT DESTINATION...
SO COLETTE IS LIKE THAT RIGHT NOW BECAUSE OF HER CRUXIS CRYSTAL!

LET'S GO TO TETHE ALLA!
GREAT!
SO, CORRINE, WHAT DID YOU FIND?
I FOUND THEM! THEY'RE NOT FAR FROM HERE!
SHEENA!
WELL SAID.
THIS TIME, I'LL REALLY PROTECT COLETTE .!!

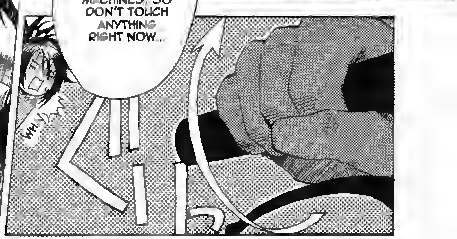
TAKE US TO THEM!
OKAY!
BIP
WAIT...
ARE THEY HERE?
I DON'T SEE ANYTHING
BIP
BIP


THEY'VE CAUGHT UP WITH US!
LET'S GO!
AH! OKAY!

IS THAT A RHEAIRD?

HUH?!

GOOD. I'M ON BUT I SERIOUSLY DON'T KNOW HOW TO DRIVE THIS THING


I WILL EXPLAIN YOU HOW TO USE THESE MACHINES, SO DON'T TOUCH ANYTHING RIGHT NOW...
WH...WHAT

GYAAAA
○□△△◎※☆

WE'RE IN TETHE'ALLA NOW...
LLOYD, ARE YOU ARE YOU HURT?!
UH... NO I'M OKAY!!
IT LOOKS LIKE WE PASSED OVER THE BARRIER
...!?

YUAN EXPLAINED IT TO US,
THE TOWER OF SALVATION?!
WHY IS IT HERE -?!
THE TOWER OF SALVATION APPEARS IN THE PROSPEROUS WORLD.
THAT MEANS TETHE'ALLA IS STILL PROSPERING
THE HOLY GROUND OF KHARLAN EXISTS HERE TOO?!
OF COURSE.
EVEN THE PLACE OF THE TOWER OF SALVATION IS THE SAME, THE HOLY GROUND OF KHARLAN.
BUT ISN'T THE HOLY GROUND OF KHARLAN THE PLACE WHERE WAS SIGNED PEACE TREATY TO END THE ANCIENT WAR?!
THERE CAN'T BE TWO OF THEM!!
ARE YOU SURE YOURS IS REAL?
WE HAVE WRITINGS IN OUR MUSEUMS THAT DEPICT HOW MITHOS HERO INVITED TWO FORMER KINGS TO THE HOLY GROUND OF KHARLAN TO SIGN A PEACE TREATY THERE.
THEN EITHER ONE OF THEM IS FAKE, OR BOTH ARE REAL.
LLOYD, THAT'S IMPOSSIBLE!
SUCH WRITINGS EXIST ON OUR WORLD TOO!
THE DOCUMENTS RELATED TO THE PEACE TREATY ARE NOW PRESERVED AT THE PALMACOST ACADEMY!
PLEASE CALM DOWN

...HUH?
IS THE METEO REALLY AT ZERO ?
SINCE YOU RELEASED THE SEALS OF THE SUMMON SPIRITS IN SYLVARANT..
YEAH!
THIS WOOLD DOESN'T HAVE ENOUGH MANA!
WHAT DID YOU SAY...?
WE'RE FALLIIIIIIIIIIIING
ドガーン
あ
あ
あ

THIS PLACE...
SAH! DAMN IT...
IS EVERYONE OKAY...?
YES...I SAY THAT WE LEAVE HERE
AIEE
.....
ARGH!
HOIST!
S-SORRY, IT'S OUR FAULT...
I'LL HELP YOU!!
WHAT DID YOU SAY...?
I CAN'T JUST LEAVE MY HEAD HERE!
WHAT? DOESN'T ANYBODY WANT TO HELP ME?
AH...
THAT'S RIGHT, SORRY
I DON'T KNOW WHO YOU ARE, BUT COULD YOU FIND A LITTLE LESS BRUTAL WAY TO SAVE ME?!
...MEL-TOKIO...?
FOR EXAMPLE, TRY TO REMOVE THE BEAM FIRST, THE BEAM!
AH!!
OOPS!
HOIST!

OF ALL THE PLACES WHERE WE COULD'VE FALLEN WE LANDED HERE
THIS IS THE FLOATING CASTLE OF ASTOTIN.
PHEW!
ARE YOU OKAY?
AAAH, YOU SAVED ME!!
AH REALLY
WHAT WOULD YOU HAVE DONE IF YOU SCRATCHED MY BEAUTIFUL FACE?
ぎゃ!
PFFT! AND IN ADDITION TO THAT YOU PARTIALLY DESTROYED MY HOME
YOU'RE !!

TALES OF SYMPHONIA 2 おわり

9784861272288

ISBN4-86127-228-9

C9979 ¥552E

1929979005528

雑誌53932-33
定価：本体552円＋税
マッグガーデン

Credits - Volume 2

French Credits (Iscariot)
Scanner: Gamera
Translator: Tonakai
Editor: Gamera
Checkers: Chewicko, Ashkey, Melchisi
http://iscariote.org/

English Credits (Wings of an Angel)
Translators: Miken-chan
Cleaners: Kale Katsura
(Most of Chapters 5 and 6)
Miken-chan
(7 and on, Table of Contents, and credits)
Typesetter: Miken-chan

For any questions, comments, etc., email:
Michulluguo@verizon.net